

Philippines  
ISSP 2020 – Environment IV  
Questionnaire  
(Hiligaynon)

NAME OF RESPONDENT: \_\_\_\_\_

NUMBER/STREET/LOCATION: \_\_\_\_\_

BARANGAY \_\_\_\_\_ CITY/MUN \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_ REGION \_\_\_\_\_

SOCIO – DEMOGRAPHIC DATA OF THE HOUSEHOLD

SDC TIME 1 (HHMM)

A. CLASS, HOME AND LOT OWNERSHIP, AND HOUSEHOLD FACILITIES/AMENITIES

<div><div>H01 / H02. LOCALE:</div><div>Urban .....1.....1 Rural .....2.....2</div></div> <div><div>H03 AREA:</div><div>NCR ..... 1 BALANCE LUZON ..... 2 VISAYAS ..... 3 MINDANAO ..... 4</div></div> <div><div>H04 REGION [PH_REG]</div><div>REGION I (Ilocos Region)..... 1 REGION II (Cagayan Valley) ..... 2 REGION III (Central Luzon) ..... 3 REGION IV-A (CALABARZON) ..... 4 REGION IV-B (MIMAROPA) ..... 5 REGION V (Bicol Region) ..... 6 REGION VI (Western Visayas) ..... 7 REGION VII (Central Visayas) ..... 8 REGION VIII (Eastern Visayas) ..... 9 REGION IX (Zamboanga Peninsula) ..... 10 REGION X (Northern Mindanao) ..... 11 REGION XI (Davao Region) ..... 12 REGION XII (Soccsksargen) ..... 13 NATIONAL CAPITAL REGION (NCR)..... 14 CORDILLERA ADMINISTRATIVE REGION (CAR)..... 15 AUTONOMOUS REGION IN MUSLIM MINDANAO (ARMM) ..... 16 REGION XIII (CARAGA) ..... 17</div></div>	<div><div>H08 HOUSEHOLD FACILITIES/AMENITIES</div><div>Running water/Piped water into the home Billed ₱ .....11 Not Billed ₱ .....12</div><div>Toilet (shared) .....20 Toilet (own) Flush toilet .....31 "De buhos" .....32 Others (Specify) .....33 _____</div><div>Electricity Billed ₱ .....41 Not Billed ₱ .....42</div><div>Telephone (Get company name)</div><div>Landline With Landline ..... 50 Without Landline ..... 51</div><div>Cellular With Cellular Phone/s Can Connect to Internet ..... 61 Cannot Connect to internet ..... 62 Without Cellular Phone ..... 63</div><div>Radio ..... 70</div><div>Television With Cable ..... 81 Without Cable ..... 82</div><div>Personal Computer With Internet ..... 83 Without Internet ..... 84</div><div>Email Address ..... 85</div><div>Mobile Devices Tablet ..... 86 Smartphone ..... 87 Other mobile phone ..... 88</div><div>(NOTE: For motor vehicles, include both electric and gas-powered vehicles) 4 – wheeled motor vehicle ..... 91 3 – wheeled motor vehicle ..... 92 2 – wheeled motor vehicle ..... 93 Motorboat/banca ..... 94 Bicycle with sidecar or pedicab ..... 96 Bicycle ____ # owned by HH ..... 97</div></div>																														
<div><div>H05 CLASS OF DWELLING</div><div>AB ..... 1 C ..... 2 D D1 (owns lot) ..... 3 D2 (not own lot) ..... 4 E ..... 5</div></div> <div><div>H06 / H07 HOME &amp; LOT OWNERSHIP</div><table><tr><td></td><td>H</td><td>L</td></tr><tr><td>Own house/lot</td><td>1</td><td>1</td></tr><tr><td>Mortgaged</td><td>2</td><td>2</td></tr><tr><td>Amortizing</td><td>3</td><td>3</td></tr><tr><td>Renting (P _____)</td><td>4</td><td>4</td></tr><tr><td>Neither own nor rent</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Owned by relatives</td><td>5</td><td>5</td></tr><tr><td>Owned by employer</td><td>6</td><td>6</td></tr><tr><td>Owned by government</td><td>7</td><td>7</td></tr><tr><td>Others (specify) ( )</td><td>( )</td><td>( )</td></tr></table></div>		H	L	Own house/lot	1	1	Mortgaged	2	2	Amortizing	3	3	Renting (P _____)	4	4	Neither own nor rent			Owned by relatives	5	5	Owned by employer	6	6	Owned by government	7	7	Others (specify) ( )	( )	( )	
	H	L																													
Own house/lot	1	1																													
Mortgaged	2	2																													
Amortizing	3	3																													
Renting (P _____)	4	4																													
Neither own nor rent																															
Owned by relatives	5	5																													
Owned by employer	6	6																													
Owned by government	7	7																													
Others (specify) ( )	( )	( )																													

B. HOUSEHOLD COMPOSITION AND STRUCTURE

FOR CODER ONLY:  
REFER TO CENSUS OF HOUSEHOLD MEMBERS

<div>H09 HOUSEHOLD COMPOSITION AND STRUCTURE</div> <div>NO FAMILY</div> <div>ONE PERSON</div> <div>Single person (male) ..... 11</div> <div>Single person (female) ..... 12</div> <div>TWO OR MORE PERSONS</div> <div>(independent members) ..... 13</div> <div>ONE FAMILY, NO OTHERS (NUCLEAR)</div> <div>Couple, no children ..... 21</div> <div>Couple, with 1-2 children ..... 22</div> <div>Couple, with 3 or more children ..... 23</div> <div>Lone parent, male, with children ..... 24</div> <div>Lone parent, female, with children ..... 25</div> <div>ONE FAMILY, + OTHERS (NON-NUCLEAR)</div> <div>Couple, no children + ..... 31</div> <div>Couple, with 1-2 children + ..... 32</div> <div>Couple, with 3 or more children + ..... 33</div> <div>Lone parent, male, with children + ..... 34</div> <div>Lone parent, female, with children + ..... 35</div> <div>TWO OR MORE FAMILIES</div> <div>TWO OR MORE FAMILIES ..... 40</div>	<div>H10 HOUSEHOLD COMPOSITION</div> <div>(Minors defined as less than 18 years old)</div> <div>Single ..... 01</div> <div>One adult/one minor ..... 02</div> <div>One adult/two minors ..... 03</div> <div>One adult/three or more minors ..... 04</div> <div>Two adults ..... 05</div> <div>Two adult/one minor ..... 06</div> <div>Two adult/two minors ..... 07</div> <div>Two adult/three or more minors ..... 08</div> <div>Three adults ..... 09</div> <div>Three adults with minors ..... 10</div> <div>Four adults ..... 11</div> <div>Four adults with minors ..... 12</div> <div>Others (specify # of adults &amp; minors)</div> <div>_____ ( )</div> <div>H11 ACTUAL COUNT: _____</div> <div>H12 ACTUAL COUNT UNDER 18: _____</div>
--	---

SDC TIME 2 (HHMM)	
-------------------	--

SOCIO – DEMOGRAPHIC DATA OF THE PROBABILITY RESPONDENT

A. SEX, AGE AND EDUCATION OF RESPONDENT

<div><div>R01</div><div>SEX OF RESPONDENT:</div><div>BVQ 01.</div><div>SEX</div><div>Kamo bala ay...? Kayo po ba ay ....?</div><div>Lalaki..... 1</div><div>Babaye..... 2</div></div>	<div><div>R03</div><div>AGE OF RESPONDENT</div><div>BVQ 02_1.</div><div>AGE</div><div>Ano bala ang inyo edad sadto ulihi ninyo nga birthday?</div><div>Ano po ang inyong edad noong huli ninyong birthday?</div><div>AGE (at the time of the interview) _____</div></div>
<div><div>R02</div><div>YEAR OF BIRTH OF RESPONDENT</div><div>BVQ 02.</div><div>BIRTH</div><div>Ano nga tuig kamo ginbata? Anong taon po kayo ipinanganak?</div><div>YEAR OF BIRTH (use 4 digits for the year)</div><div><div></div><div></div><div></div><div></div></div></div>	<div><div>R04</div><div>AGE GROUP OF RESPONDENT (CODE ONLY, DO NOT ASK)</div><div>18-19 .....01</div><div>20-24 .....02</div><div>25-29 .....03</div><div>30-34 .....04</div><div>35-39 .....05</div><div>40-44 .....06</div><div>45-49 .....07</div><div>50-54 .....08</div><div>55-59 .....09</div><div>60-70 .....10</div><div>71-75 .....11</div><div>76 &amp; OVER .....12</div></div>
<div><div>R05</div><div>EDUCATION I: YEARS OF FULL-TIME SCHOOLING</div><div>BVQ 03.</div><div>EDUCYRS</div><div>Mga pila katuig bala sang pag-eskwela okon edukasyon ang inyo ginhatag? Kaupod na diri ang pagsulod sa primary, sekundarya, unibersidad kag full-time na bokasyonal na pagsanay, <b>pero indi kaupod ang mga tuig na ginsulit ninyo.</b> Kung kamo sa subong naga-eskwela pa, palihog isip ang mga tuig na nakumpleto na ninyo.</div><div>Mga ilang taon po ng pag-aaral o edukasyon ang inyong ginugol? Pakisama po rito ang pagpasok sa primarya, sekundarya, unibersidad at full-time na bokasyonal na pagsasanay, <b>pero hindi po kasama ang mga taon na inulit ninyo.</b> Kung kayo ay kasalukuyang nag-aaral pa, pakibilang ang mga taon na nakumpleto na ninyo.</div><div>WALA SANG PORMAL NGA EDUKASYON (Walang pormal na edukasyon) .....00</div><div>WALA NAG-ESKWELA UKON TAPOS SA PAG-ESKWELA (Hindi na nag-aaral o tapos na sa pag-aaral ) .....01</div><div>NO. OF YEARS</div><div>Elementary.....</div><div>Junior high school.....</div><div>Senior high school.....</div><div>Vocational.....</div><div>College.....</div><div>Master's.....</div><div>Doctorate.....</div><div>TOTAL (Years).....</div><div>NAGA-ESKWELA PA SA ELEMENTARYA OKON HIGH SCHOOL (Nag-aaral pa sa elementary o high-school) .....95</div><div>NO. OF YEARS</div><div>Elementary.....</div><div>Junior high school.....</div><div>Senior high school.....</div><div>TOTAL (Years).....</div><div>NAGA-ESKWELA PA SA KOLEHIYO/UNIBERSIDAD/ BOKASYONAL NA PAG-ESKWELA (Nag-aaral pa sa kolehiyo/unibersidad/bokasyonal na pagsasanay) .....96</div><div>NO. OF YEARS</div><div>Elementary.....</div><div>Junior high school.....</div><div>Senior high school.....</div><div>Vocational.....</div><div>College.....</div><div>Master's.....</div><div>Doctorate.....</div><div>TOTAL (Years).....</div><div>INDI NAHIBALUAN (Hindi alam) .....98</div><div>WALA SANG SABAT (Walang sagot) .....99</div><div>SIGNATURE: _____</div></div>	<div><div>R06</div><div>EDUCATION II: HIGHEST COMPLETED DEGREE OF EDUCATION</div><div>BVQ 04.</div><div>PH_JSCED</div><div>Ano bala ang pinakamataas na grado ang natapos ninyo sa inyo pag-eskwela? (SHOW CARD)</div><div>Ano po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ninyo sa inyong pag-aaral? (SHOW CARD)</div><div>PRE-PRIMARY SCHOOL/WALA SANG PORMAL NGA EDUKASYON (Pre-primary school/walang pormal na edukasyon) .....000</div><div>NAKAPAG-ELEMENTARYA (Nakapag-elementarya) .....030</div><div>GRADE LEVEL: _____</div><div>TAPOS SANG ELEMENTARYA (Tapos ng elementarya) .....100</div><div>JUNIOR HIGH SCHOOL UKON LOWER SECONDARY EDUCATION (Junior high school o lower secondary education) .....200</div><div>YEAR LEVEL: _____</div><div>SENIOR HIGH SCHOOL UKON UPPER SECONDARY EDUCATION (Senior high school o upper secondary education) .....300</div><div>YEAR LEVEL: _____</div><div>NAKATAPOS SANG SENIOR HIGH SCHOOL KAG NAKATAPOS SANG CERTIFICATE/NATIONAL CERTIFICATION 1, 2, O, 3 COURSES: TECHNICAL/VOCATIONAL (Nakatapos ng senior high school at nakatapos ng certificate/national certification 1, 2, o, 3 courses: technical/vocational) .....400</div><div>COURSE/TRAINING: _____</div><div>YEAR/LEVEL: _____</div><div>NAKATAPOS SANG SENIOR HIGH SCHOOL KAG NAKATAPOS SANG ASSOCIATE/ DIPLOMA/ NATIONAL CERTIFICATION 4 COURSE: TECHNICAL/VOCATIONAL (Nakatapos ng senior high school at nakatapos ng associate/ diploma/ national certification 4 course: technical/vocational) .....500</div><div>COURSE/TRAINING: _____</div><div>YEAR/LEVEL: _____</div><div>NAKAPAG-KOLEHIYO (Nakapag-kolehiyo) ..... 600</div><div>COURSE: _____</div><div>YEAR/LEVEL: _____</div><div>TAPOS SANG KOLEHIYO UKON BACHELOR'S/COLLEGE DEGREE UKON KAPAREHO (Tapos ng kolehiyo o bachelor's/college degree o kapareho) .....601</div><div>COURSE: _____</div><div>MASTER'S DEGREE UKON NAKATAPOS SANG MEDISINA UKON ABUGASYA UKON KAPAREHO (Master's degree o nakatapos ng medisina o abugasya o kapareho) .....700</div><div>YEAR/LEVEL: _____</div><div>DOCTORAL UKON KAPAREHO (Doctoral o kapareho) .....800</div><div>YEAR/LEVEL: _____</div></div>

B. MARITAL STATUS

R07MARITAL STATUS

Sa diin kamo diri? (SHOW CARD)  
Alin po kayo dito? (SHOW CARD)

WALA SANG ASAWA UKON GINAKAUPOD (Walang asawa o kinakasama)  
WALA NAG-ASAWA BISAN KASAN-O  
(Hindi nag-asawa kailanman) .....11  
BALO (Balo).....12  
BULAG/DIBORSYADO (Hiwalay/diborsyado).....13

MAY ASAWA (May asawa)  
UNA NGA ASAWA (nang asawa) .....21  
SADTO BALO (Dating balo) .....22  
SADTO BALO/DIBORSYADO  
(Dating hiwalay/diborsyado) .....23

MAY GINAKAUPOD (May kinakasama)  
UNA NGA GINAKAUPOD (Unang kinakasama) ..... 31  
SADTO BALO (Dating balo) ..... 32  
SADTO BALO/DIBORSYADO  
(Dating hiwalay/diborsyado) ..... 33

C. RELIGION

R08COUNTRY-SPECIFIC: RELIGIOUS AFFILIATION

BVQ 22. Ikaw bala miyembro sang isa ka relihiyon kag, kun huo, ano nga relihiyon ini?  
PH\_RELIG Kayo po ba ay miyembro ng isang relihiyon at, kung oo, anong relihiyon ito ?

WALA SANG RELIHIYON (Walang relihiyon) .....0  
ROMAN CATHOLIC.....10  
PROTESTANT .....20  
ORTHODOX.....30  
OTHER CHRISTIAN:  
IGLESIA NI CRISTO..... 41  
AGLIPAYAN .....42  
SPECIFY: \_\_\_\_\_ ( )  
JEWISH .....50  
ISLAM/ISLAMIC .....60  
BUDDHIST .....70  
HINDU .....80  
OTHER ASIAN RELIGIONS .....90  
OTHERS, SPECIFY: \_\_\_\_\_ ( )  
OTHER RELIGIONS, SPECIFY .....90

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) .....-7  
WALA SANG SABAT (Walang sagot) ..... -9

R09ATTENDANCE OF RELIGIOUS SERVICES

BVQ 23. Maluas sa mga espesyal nga okasyon, pareho sang kasal, lubing, kag iban pa, daw ano kamo ka masami magsimba ukon magsamba? (SHOW CARD)  
ATTEND Maliban sa mga espesyal na okasyon, katulad ng kasal, libing, at iba pa, gaano po kayo kadalas magsimba o sumamba? (SHOW CARD)

PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA UKON MAS MASAMI (Ilang beses sa isang linggo o mas madalas) ..01  
KAISA SA ISA KA SEMANA (Minsan sa isang linggo) ..... 02  
2-3 BESES ISA KA BULAN (2-3 beses sa isang buwan) .....03  
KAISA SA ISA KA BULAN (Minsan sa isang buwan) .....04  
PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA (Ilang beses sa isang taon)..... 05  
KAISA SA ISA KA TUIG (Minsan sa isang taon) .....06  
MAS TALAGSA PA (Mas bihira pa) .....07  
INDI BISAN KASAN-O (Hindi kailanman) .....08

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) .....-7  
WALA KAHIBALO (Hindi alam) .....-8  
WALA SANG SABAT (Walang sagot) .....-9

D. ETHNICITY AND LANGUAGE

R10

ETHNIC GROUP AFFILIATION

BVQ 27.  
PH\_ETHN1  
PH\_ETHN2

Pakilaragway kung diin sa mga masunod na mga grupo ang kinabibilangan ninyo mismo? (SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)  
Pakitukoy po kung alin sa mga sumusunod na mga grupo ang kinabibilangan ninyo mismo? (SHOW CARD) (ALLOW UP TO TWO RESPONSES)

WALA (None) .....00  
BICOL .....01  
IFUGAO.....02  
IGOROT .....03  
ILOCANO .....04  
ILONGGO.....05  
CEBUANO.....06  
CHINESE .....07  
JAPANESE.....08  
MAGUINDANAO .....09  
MARANAO .....10  
SPANISH.....11  
TAGALOG.....12  
TAUSUG .....13  
YAKAN .....14  
MASBATEÑO.....15  
WARAY .....16  
SORSOGANON .....17  
OTHERS, SPECIFY .....( )

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) .....-7  
INDI NAHIBALOAN (Hindi alam) .....-8  
WALA SABAT (Walang sagot) .....-9

R11

LANGUAGE USED IN THE HOME

Ano ang nagapanguna nga lengwahe nga ginagamit ninyo diri sa inyo nga balay?  
Ano po ang pangunahing lengwahe na ginagamit ninyo dito sa inyong bahay?

FILIPINO ..... 1  
ILUKO .....2  
HILIGAYNON .....3  
CEBUANO .....4  
BICOL .....5  
WARAY .....6  
MARANAO .....7  
TAUSUG .....8  
CHAVACANO .....9  
MASBATEÑO..... 10  
SORSOGANON..... 11  
MAGUINDANAON .....12  
OTHERS, SPECIFY .....( )  
NONE.....96

E. INCOME

R12

MONTHLY PERSONAL INCOME

BVQ 32.  
PH\_RINC

Bag-o ibuhin ang buwis kag iban pa na balayran okon deductions, pila bala ang masami ang **INYO** pangkaugalingon na kita sa sulod sang isa ka bulan? (In Pesos)  
Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang **INYONG** pansariling kita sa loob ng isang buwan? (In Pesos)

PESOS

NO INCOME.....0  
TUMANGGING SUMAGOT (Refused).....-7  
HINDI ALAM (Don't know).....-8  
WALANG SAGOT (No answer).....-9

R13

MONTHLY HOUSEHOLD INCOME

BVQ 33.  
PH\_INC

Bag-o ibuhin ang buwis kag iban pa na balayran okon deductions, pila bala ang masami ang kanilugan na kita sang **INYO PANIMALAY** sa sulod sang isa ka bulan? (In Pesos)  
Bago ibawas ang buwis at iba pang bayarin o deductions, magkano po kadalasan ang kabuuang kita ng **INYONG SAMBAHAYAN** sa loob ng isang buwan ?

PESOS

NO INCOME.....0  
TUMANGGING SUMAGOT (Refused).....-7  
HINDI ALAM (Don't know).....-8  
WALANG SAGOT (No answer).....-9

F. WORK STATUS OF RESPONDENT

ANG MGA MASUNOD NA MGA PAMANGKOT AY PARTE SA INYO SITWASYON SA PAG-OBRA. ANG BOOT SILINGON NAMON SA PAG-OBRA AY PAGHIMO SANG TRABAHO PARA KUMITA, MANGIN INI MAN AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SANG KAUGALINGON NA PAMILYA, BISAN ISA KA ORAS SA ISA KASEMANA. KUNG KAMO AY SA MAKADALI INDI NAG-OBRA PARA SA BAYAD TUNGOD KAMO AY **SA MAKADALI** MAYSAKIT/NAKA-MATERNITY OKON PATERNITY LEAVE/BAKASYON/OKON NAKA-STRIKE, KAG IBAN PA, PALIHOG HAMBAL NINYO ANG INYO NORMAL NA SITWASYON SA PAG-OBRA.

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTATRABAHO. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILING PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGGO. KUNG KAYO AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL KAYO AY **PANSAMANTALANG** MAYSAKIT/NAKA-MATERNITY O PATERNITY LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY NINYO ANG INYONG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO.

R14WORK SITUATION OF RESPONDENT

BVQ 05.WORK

Kamo bala may obra sa subong, wala obra subong pero may ara sadto, okon indi pa nag-obra bisan san-o?

Kayo po ba ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?

NAGA-OBRA SA SUBONG (Nagtatrabaho sa kasalukuyan) ..... 1 → GO TO R16

WALA OBRA SA SUBONG PERO MAY ARA SADTO  
(Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati) ..... 2 → CONTINUE

INDI NAG-OBRA BISAN SAN-O (Hindi kailanman nagkatrabaho) ..... 3 → GO TO R26

WALANG SAGOT (No answer) ..... -9 → CONTINUE

R15WHETHER LOOKING FOR A JOB OR NOT

R16

IF NO JOB (CODE 2 IN R14): Kamo bala nagapangita sang trabaho ukon nagaplano magpatindog sang negosyo, ukon hindi?

IF NO JOB (CODE 2 IN R14): Kayo po ba ay naghahanap ng trabaho o nagbabalak magtayo ng negosyo, o hindi ?

HUO (Oo) ..... 1 → GO TO R17

INDI (Hindi) ..... 2 → GO TO R17

R16HOURS WORKED WEEKLY

BVQ 06.WRKHRS

Mga pila ka oras kamo masami naga-obra sa sulod sang isa ka semana, kaupod na ang overtime?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog isip ang kabilugan nga oras ninyo sa pag-obra. Kung kamo sa makadali indi nag-obra para sa bayad tungod kamo **sa makadali** maysakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, palihog hambal ang inyo normal na sitwasyon sap ag-obra.

(NOTE TO FI: Kung sabihin ng respondent na “Hindi alam” o nahihirapan alamin ang bilang ng oras na kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, maaari mo siyang tulungan kalkulahin ang tinatayang bilang. Halimbawa, maaari mo siyang tanungin: “Mga ilang araw kayo nagtatrabaho sa loob ng isang pangkaraniwang linggo?” At “Mga ilang oras kayo nagtatrabaho sa isang pangkaraniwang araw?” Mula dito, maaari mo nang tantiyahin ang bilang ng oras na nagtatrabaho siya sa loob ng isang pangkaraniwang linggo.)

Mga ilang oras po kayo kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang ng oras ninyo sa pagta-trabaho. Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: \_\_\_\_\_

96 HOURS OR MORE ..... 96

HINDI ALAM (Don't know) ..... -8

WALANG SAGOT (No answer) ..... -9

NOT APPLICABLE (CODE 2 OR 3 IN R14) ..... -4

F. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

NOTE TO FI: ASK R17 to R25 if respondent is CURRENTLY IN PAID WORK (CODE 1 in R14) OR CURRENTLY NOT IN PAID WORK BUT HAD PAID WORK IN THE PAST (CODE 2 in R14)

ANG MGA MASUNOD PA NA PAMANGKOT PARA MAKAKUHA PA SANG DETALYE PARTE SA INYO SITWASYON SA PAG-OBRA KUNG KAMO NAGA-OBRA SA SOBRA SA ISA KA EMPLOYER OKON AMO, OKON KUNG KAMO AY PAREHO NAGA-OBRA SA EMPLOYER OKON AMO KAG SELF-EMPLOYED, PALIHOG HAMBAL ANG INYO PANGUNA NA OBRA NA OBRA. KUNG KAMO AY RETIRADO OKON RETIRED NA, OKON INDI NA SUBONG NAGA-OBRA, PALIHOG HAMBAL ANG INYO PINAKA-ULIHI NA PANGUNA NA OBRA.

ANG MGA SUSUNOD PANG MGA TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA INYONG SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO. KUNG KAYO AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG KAYO AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, PAKITUKOY PO ANG INYONG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG KAYO AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, PAKITUKOY PO ANG INYONG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

R17EMPLOYMENT RELATIONSHIP (PR)

BVQ 07.EMPREL

Kamo bala sa subong/sadto ay isa ka empleyado, self-employed, okon naga-obra sa negosyo na panag-iya sang pamilya? Kung kamo pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna na obra. Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra.

Kayo po ba sa kasalukuyan/dati ay isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?

Kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy po ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

EMPLEYADO (Empleyado) .....	1
SELF-EMPLOYED, WALA TRABAHADOR/EMPLEYADO (Self-employed, walang trabahador/empleyado) .....	2
SELF-EMPLOYED, MAY <u>1-9 NGA TRABAHADOR/EMPLEYADO</u> (Self-employed, may <u>1-9 na trabahador/empleyado</u> ) .....	3
SELF-EMPLOYED, MAY <u>10 O SOBRA PA NGA TRABAHADOR/EMPLEYADO</u> (Self-employed, may <u>10 o higit pa na trabahador/empleyado</u> ) .....	4
NAGATRABAHO SA NEGOSYO NGA PAGPANAG-IYA SANG PAMILYA (Nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya) .....	5
WALA SABAT (Walang sagot) .....	-9
NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14) .....	-4

R18SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (PR)

BVQ 08.WRKSUP

Kamo bala ay naga-supervise/nag-supervise sang iban mga empleyado? Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna na obra. Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra. Kayo po ba ay nagsu-supervise/nag-supervise ng ibang mga empleyado? Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho

OO (Oo) .....	1	→	CONTINUE
INDI (Hindi) .....	2	→	GO TO R20
WALA SABAT (Walang sagot) .....	-9	→	CONTINUE
NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14) .....	-4		

R19NUMBER OF OTHER EMPLOYEES SUPERVISED (PR)

BVQ 09.NSUP

Pila bala ang mga empleyado sang inyo gina-supervise/gin-supervise? Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna obra. Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulih na panguna na obra. Ilan pong mga empleyado ang inyong sinu-supervise/sinupervise? Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho. Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_ EMPLOYEES

9995 NA EMPLYADO O HIGIT PA (9995 employees or more) .....	9995
WALANG SAGOT (No answer) .....	-9
NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14) .....	-4



F. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

NOTE TO FI: ASK R17 to R25 if respondent is CURRENTLY IN PAID WORK (CODE 1 in R14) OR CURRENTLY NOT IN PAID WORK BUT HAD PAID WORK IN THE PAST (CODE 2 in R14)

R20

BVQ 10.  
TYPORG1

**TYPE OF ORGANISATION, FOR-PROFIT/NON-PROFIT (PR)**

Kamo bala naga-obra/nag-obra sa isa ka for-profit organization okon sa isa ka non-profit organization?

Kung kamo pareho naga-obra sa employer okon amo, okon kung kamo preho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna na obra**.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulihi na panguna na obra**.

Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa isang for-profit organization o sa isang non-profit organization?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.

SA ISA KA FOR-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang for-profit organization)..... 1

SA ISA KA NON-PROFIT ORGANIZATION (Sa isang non-profit organization)..... 2

INDI NAHIBALUAN (Hindi alam).....-8

WALA SABAT (Walang sagot) .....-9

NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14).....-4

R21

BVQ 11.  
TYPORG2

**TYPE OF ORGANISATION, PUBLIC/PRIVATE (PR)**

Kamo bala naga-obra/nag-obra sa gobyerno okon sa kumpanya panag-iya sang gobyerno okon sa pribado na kumpanya?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo **panguna na obra**.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo **pinaka-ulihi na panguna na obra**.

Kayo po ba ay nagtatrabaho/nagtrabaho sa gobyerno o sa kumpanyang pag-aari ng gobyerno o sa pribadong kumpanya?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong **pangunahing trabaho**.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong **pinakahuling pangunahing trabaho**.

SA GOBYERNO OKON SA KUMpanya PANAG-IYA SANG GOBYERNO  
(Sa gobyerno o sa kumpanyangpag-aari ng gobyerno)..... 1

SA PRIBADO NA KUMpanya (Sa pribadong kumpanya).....2

INDI NAHIBALUAN (Hindi alam)..... -8

WALA SABAT (Walang sagot) .....-9

NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14)..... -4

R22

**TYPE OF EMPLOYMENT**

Ang trabaho bala ninyo sa... (SHOW CARD)?

Ang trabaho po ba ninyo ay sa ... (SHOW CARD)?

**PRIBADO NGA KUMpanya (Pribadong kumpanya)**

REHISTRADO (Rehistrado) .....11

INDI REHISTRADO (Hindi rehistrado).....12

**PANGKAUGALINGON NGA EMPLEYO (Pansariling empleyo)**

REHISTRADO (Rehistrado) .....11

INDI REHISTRADO (Hindi rehistrado) .....22

**GOBYERNO (Gobyerno)** .....30

**NAGTATRABAHO SA PAMILYA NG WALANG BAYAD**

**(Nagtatrabaho sa pamilya ng walang bayad)**..... 40

F. WORK STATUS OF RESPONDENTS (cont'd)

NOTE TO FI: ASK R17 to R25 if respondent is CURRENTLY IN PAID WORK (CODE 1 in R14) OR CURRENTLY NOT IN PAID WORK BUT HAD PAID WORK IN THE PAST (CODE 2 in R14)

R23  
BVQ 12\_1.  
ISCO08\_1

OCCUPATION ISCO 2008 (PR))

Ano bala inyo subong obra/sadto na obra – okon ano pa na posisyon okon designasyon ninyo sa inyo panguna na obra/sa inyong panguna na obra sadto?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna obra.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulihi na panguna na obra.

Ano po ang inyong kasalukuyang trabaho/ dating trabaho – o ano po ang posisyon o designasyon ninyo sa inyong pangunahing trabaho/ sa inyong pangunahing trabaho dati?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

INDI NAHIBALOGAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi).....-8

WALA SABAT (Walang sagot) .....-9

NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14).....-4

R24  
BVQ 12\_2.  
ISCO08\_2

Sa inyo bala na panguna na obra sa subong/sadtoi, anu-ano bala ang mga ginahimo ninyo sa masami na olobrahon?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna obra.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulihi na panguna na obra.

Sa inyo pong pangunahing trabaho sa kasalukuyan/dati, anu-ano pong mga gawain ang inyong kadalasang ginagawa?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

INDI NAHIBALOGAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi) .....-8

WALA SABAT (Walang sagot) .....-9

NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14).....-4

R25  
BVQ 12\_3.  
ISCO08\_3

Ano bala ang panguna ginahimo sang kumpanya okon organisasyon na inyo gina-obrahan/gin-obrahan – okon sa ano klase sang produksyon/olobrahon ang ginahimo sa lugar sang obra?

Kung kamo naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang inyo panguna obra.

Kung kamo ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang inyo pinaka-ulihi na panguna na obra.

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na inyong pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng trabaho?

Kung kayo ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung kayo ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang inyong pangunahing trabaho.

Kung kayo ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, na pakitukoy ang inyong pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

INDI NAHIBALOGAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam, hindi nailarawan ng maigi) .....-8

WALA SABAT (Walang sagot) .....-9

NOT APPLICABLE (CODE 3 IN R14).....-4

F. WORK STATUS OF RESPONDENTS (Cont'd)

ASK ALL

R26	MAIN STATUS
BVQ 13.	Diin bala sa mga masunodang nagalaragway sang inyo subong sitwasyon? (SHOW CARD)
MAINSTAT	Kung kamo sa makadali indi maka-obra para sa bayad tungo kamo ay <b>sa makadali</b> may sakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, matabo bala na ihambal ninyo ang inyo normal na sitwasyon sa obrao.
	Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglarawan ng inyong kasalukuyang kalagayan? (SHOW CARD)
	Kung kayo ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil kayo ay <b>pansamantalang</b> maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyin ninyo ang inyong normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.
	NAGA-OBRA, BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SA KAUGALINGON NA PAMILYA (Nagtatrabaho, bilang empleyado, self-employed o gumagawa ng negosyo ng sariling pamilya)..... 1
	WALA OBRA KAG NAGAPANGITA SANG OBRA (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho) ..... 2
	NAGA-ESKWELA (Nag-aaral) ..... 3
	APPRENTICE OKON TRAINEE (Apprentice or trainee) ..... 4
	PERMANENTE MAY SAKIT OKON BALDADO (Permanenteng may sakit o baldado)..... 5
	RETIRADO (Retirado)..... 6
	NAGAHIMO SANG MGA OLOBRAHON PANG-BALAY, NAGA-ATIPAN SANG BALAY , NAGA-ATIPAN SANG BATA OKON IBAN NA TAWO (Gumagawa ng mga gawaing bahay,nag-aalaga ng bahay,nag-aalaga ng anak o ibang tao)..... 7
	IBAN PA (Iba pa) ..... 9
	WALA SABAT (Walang sagot).....-9

NOTE TO FI: CONSISTENCY CHECK WITH R14 AND R15

G. PARTNERSHIP STATUS

ASK ALL

R27LIVING IN STEADY PARTNERSHIP

BVQ 14.Kamo bala may asawa okon may ginakaupod, kag kung OO, kamo bala naga-istar sa isa ka sambahayan?

PARTLIVKayo po ba ay may asawa o may kinakasama, at kung OO, kayo po ba ay naninirahan sa iisang sambahayan?

OO, MAY ARA AKO ASAWA/GINAKAUPOD KAG NAGA-ISTAR KAMI SA ISA KA SAMBAHAYAN (Oo, mayroon akong asawa/kinakasama at naninirahan kami sa iisang sambahayan) .....

1

→ CONTINUE

OO, MAYROON AKONG ASAWA/KINAKASAMA, NGUNIT HINDI KAMI NANINIRAHAN SA IISANG SAMBAHAYAN (Oo, mayroon akong asawa/kinakasama, ngunit hindi kami naninirahan sa iisang sambahayan) .....

2

→ CONTINUE

WALA, WALA AKO ASAWA/GINAKAUPOD (Wala, wala akong asawa/kinakasama) .....

3

→ GO TO R36

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) .....

-7

→ GO TO R36

WALA SABAT (Walang sagot) .....

-9

→ CONTINUE

Subong naman may pila ka mga pamangkutanon bahin sa edukasyon kag trabaho sang imo asawa/ginakaupod, sila man kaupod ninyo nagaistar sa isa ka balay ukon indi.

Ngayon naman po ay may ilan akong mga katanungan tungkol sa edukasyon at trabaho ng inyong asawa/kinakasama, sila man ay kasama ninyong naninirahan sa iisang sambahayan o hindi.

H. EDUCATION OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER

R27bBVQ 97. Ano ang pinaka-mataas nga lebel ang natapos sang inyo nga asawa/ginakaupod sa pag-tuon? (SHOW CARD)

spouse\_ISCEDAno po ang pinaka-mataas na antas ang natapos ng inyong asawa/kinakasama sa pag-aaral? (SHOW CARD)

PRE-PRIMARY SCHOOL/WALA SANG PORMAL NGA EDUKASYON (Pre-primary school/walang pormal na edukasyon) .....

000

NAKAPAG-ELEMENTARYA (Nakapag-elementarya) .....

030

GRADE LEVEL: .....

TAPOS SANG ELEMENTARYA (Tapos ng elementarya) .....

100

JUNIOR HIGH SCHOOL UKON LOWER SECONDARY EDUCATION (Junior high school o lower secondary education) .....

200

YEAR LEVEL: .....

SENIOR HIGH SCHOOL UKON UPPER SECONDARY EDUCATION (Senior high school o upper secondary education) .....

300

YEAR LEVEL: .....

NAKATAPOS SANG SENIOR HIGH SCHOOL KAG NAKATAPOS SANG CERTIFICATE/NATIONAL CERTIFICATION 1, 2, O, 3 COURSES: TECHNICAL/VOCATIONAL (Nakatapos ng senior high school at nakatapos ng certificate/national certification 1, 2, o, 3 courses: technical/vocational) .....

400

COURSE/TRAINING: .....

YEAR/LEVEL: .....

NAKATAPOS SANG SENIOR HIGH SCHOOL KAG NAKATAPOS SANG ASSOCIATE/ DIPLOMA/ NATIONAL CERTIFICATION 4 COURSE: TECHNICAL/VOCATIONAL (Nakatapos ng senior high school at nakatapos ng associate/ diploma/ national certification 4 course: technical/vocational) .....

500

COURSE/TRAINING: .....

YEAR/LEVEL: .....

NAKAPAG-KOLEHIYO (Nakapag-kolehiyo) .....

600

COURSE: .....

YEAR/LEVEL: .....

TAPOS SANG KOLEHIYO UKON BACHELOR’S/COLLEGE DEGREE UKON KAPAREHO (Tapos ng kolehiyo o bachelor’s/college degree o kapareho) .....

601

COURSE: .....

MASTER’S DEGREE UKON NAKATAPOS SANG MEDISINA UKON ABUGASYA UKON KAPAREHO (Master’s degree o nakatapos ng medisina o abugasya o kapareho) .....

700

YEAR/LEVEL: .....

DOCTORAL UKON KAPAREHO (Doctoral o kapareho) .....

800

YEAR/LEVEL: .....

I. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER

NOTE TO FI: ASK R28 TO R35 AMONG RESPONDENTS IN STEADY PARTNERSHIP (CODE 1 OR 2) OR DID NOT ANSWER (CODE 9) IN R27.

ANG MGA MASUNOD NA MGA PAMANGKOT AY PARTE SA PAG-OBRA SANG INYO ASAWA/GINAKAUPOD. ANG BOOT SILINGON NAMON SA PAG-OBRA AY ANG PAHIMO SA OBRA PARA KUMITA, MANGIN INI BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SANG KAUGALINGON NA PAMILYA, BISAN SA ISA KA ORAS SA ISA KA SEMANA. KUNG SIYA AY SA MAKADALI INDI NAG-OBRA PARA SA BAYAD TUNGO SIYA AY SA MAKADALI MAYSAKIT/NAKA-PARENTAL LEAVE/BAKASYON/OKON NAKA-STRIKE, KAG IBAN PA, PALIHOG LARAGWAY ANG IYA NORMAL NA SITWASYON SA PAG-OBRA.

ANG MGA SUSUNOD NA MGA TANONG AY TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTATRABAHO NG INYONG ASAWA/KINAKASAMA. ANG IBIG SABIHIN PO NAMIN SA PAGTATRABAHO AY PAGGAWA NG TRABAHO UPANG KUMITA, MAGING ITO AY BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED O GUMAGAWA PARA SA NEGOSYO NG SARILI NIYANG PAMILYA, NANG KAHIT ISANG ORAS SA ISANG LINGGO. KUNG SIYA AY PANSAMANTALANG HINDI NAGTA-TRABAHO PARA SA BAYAD DAHIL SIYA AY PANSAMANTALANG MAYSAKIT/NAKA-PARENTAL LEAVE/BAKASYON/O NAKA-STRIKE, AT IBA PA, PAKITUKOY PO ANG KANIYANG NORMAL NA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO.

R28 WORK SIT UAT ION OF RESPO NDE NT ’ S SPOUSE OR PARTNER

BVQ 15. Ang inyo bala asawa/ginakaupod ay may obra sa subong, wala obra subong pero may-ara sadto, okon indi pa nag-obra bisan san-o?  
SPWORK Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay may trabaho sa kasalukuyan, walang trabaho ngayon pero mayroon dati, o hindi pa nagtrabaho kahit minsan?

- NAGA-OBRA SA SUBONG (Nagtatrabaho sa kasalukuyan) .....1 → CONTINUE
- WALA SANG OBRA SA SUBONG, MAY ARA OBRA SADTO (Walang trabaho sa kasalukuyan, may trabaho dati) .....2 → GO TO R30
- INDI BISAN SAN-O NAG-OBRA (Hindi kailanman nagka trabaho) .....3 → GO TO R35
- WALA SANG SABAT (Walang sagot) .....-9 → CONTINUE
- NOT APPLICABLE (CODE 3 or -7 in IN R24) .....-4

R29 HOURS WOR KED WEE KL Y OF RESPONDENT ’S SPOUSE O R PART NER

BVQ 16. Mga pila ka oras masami naga-obra ang inyo asawa/ginakaupod sa sulod sang isa ka semana, kaupod na ang overtime?  
SPWRKHRS Kung siya naga-obra parehong sang obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog isip ang kabilugan na oras niya sa pag-obra.  
Kung siya ay sa makadali indi naga-obra para sa bayad tungod siya ay sa makadali may sakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, palihog hambala ang iya normal na sitwasyon sa pag-obra.

NOTE TO FI: Kung sabihin ng respondent na “Hindi alam” o nahihirapan alamin ang bilang ng oras na kadalasang nagtatrabaho sa loob ng isang linggo, maaari mo siyang tulungan kalkulahan ang tinatayang bilang. Halimbawa, maaari mo siyang tanungin: “Mga ilang araw nagtatrabaho sa loob ng isang pangkaraniwang lingo ang inyong asawa/kinakasama?” At “Mga ilang oras sila nagtatrabaho sa isang pangkaraniwang araw?” Mula dito, maaari mo nang tantiyahin ang bilang ng oras na nagtatrabaho siya sa loob ng isang pangkaraniwang linggo.)

Mga ilang oras po kadalasang nagtatrabaho ang inyong asawa/kinakasama sa loob ng isang linggo, kasama na ang overtime?  
Kung siya ay nagta-trabaho parehong nagta-trabaho sa employer o amo AT self-employed, pakibilang ang kabuuang bilang ng oras niya sa pagta-trabaho.  
Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay pansamantalang maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, pakitukoy ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho.

TOTAL NUMBER OF HOURS WORKED WEEKLY, INCLUDING OVERTIME: \_\_\_\_\_

- 96 HOURS OR MORE ..... 96
- INDI NAHIBALUAN (Hindi alam) .....-8
- WALA SANG SABAT (Walang sagot) .....-9
- NOT APPLICABLE (CODE -4, 2 OR 3 IN R28) .....-4

H. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

NOTE TO FI: ASK R30 to R34 if respondent’s spouse/partner is  
CURRENTLY IN PAID WORK (CODE 1 in R18) OR  
CURRENTLY NOT IN PAID WORK BUT HAD PAID WORK IN THE PAST (CODE 2 in R18)

ANG MGA MASUNOD NA MGA PAMANGKOT AY PARTE SA PAG-OBRA SANG INYO ASAWA/GINAKAUPOD. KUNG SIYA NAGA-OBRA SA SOBRA SA ISA KA EMPLOYER OKON AMO, OKON KUNG SIYA PAREHO NAGA-OBRA SA EMPLOYER OKON AMO KAG SELF EMPLOYED. MAHIMO BALA PAKILARAGWAY ANG IYA PANGUNA NA OBRA. KUNG SIYA AY RETIRADO OKON RETIRED NA, OKON INDI NA SA SUBONG NAGA-OBRA, MAHIMO BALA PALAIHOG HAMBAL ANG INYO/IYA PINAKAULIHI NA PANGUNA NA OBRA.

ANG MGA SUSUNOD PANG MGA TANONG AY PARA MAKAKUHA PA NG DETALYE TUNGKOL SA SITWASYON SA PAGTA-TRABAHO NG INYONG ASAWA/PARTNER. KUNG SIYA AY NAGTA-TRABAHO SA HIGIT SA ISANG EMPLOYER O AMO, O KUNG SIYA AY PAREHONG NAGTA-TRABAHO SA EMPLOYER O AMO AT SELF-EMPLOYED, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PANGUNAHING TRABAHO. KUNG SIYA AY RETIRADO O RETIRED NA, O HINDI NA KASALUKUYANG NAGTA-TRABAHO, MANGYARI PO NA PAKITUKOY ANG KANIYANG PINAKAHULING PANGUNAHING TRABAHO.

R30      EMPL OYMENT REL AT IONSHIP OF RESPONDE NT ’S SPOUSE OF PA RT NER

BVQ 17.      Ang inyo bala asawa/ginakaupod sa subong/sadto isa ka empleyado, self-employed, okon naga-obra sa negosyo na panag-iya sa ng  
SPEMPREL      pamilya?  
  
Kung siya ay pareho naga-obra Sa employer oko amo kag self- employed, mahimo bala pakilaragway ang iya panguna na obra.  
Kung siya retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang iya pinaka-ulihi na panguna na obra.  
*Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay kasalukuyan/dating isang empleyado, self-employed, o nagtatrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya?*  
*Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pangunahing trabaho.*  
  
*Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pinakahuling pangunahing trabaho.*

- EMPLEYADO (*Empleyado*) ..... 1
- SELF-EMPLOYED, WALA SANG TRABAHADOR/EMPLEYADO (*Self-employed, walang trabahador/empleyado*) ..... 2
- SELF-EMPLOYED, MAY 1-9 NGA TRABAHADOR/EMPLEYADO (*Self-employed, may 1-9 na trabahador/empleyado*) ..... 3
- SELF-EMPLOYED, MAY 10 O HIGIT PA NA TRABAHADOR/EMPLEYADO  
(*Self-employed, may 10 o higit pa na trabahador/empleyado*) ..... 4
- NAGA-OBRA SA NEGOSYO NA PANAG-IYA SANG PAMILYA (*Nagtratrabaho sa negosyo na pag-aari ng pamilya*)..... 5
- WALA SABAT (*Walang sagot*) .....-9
- NOT APPLICABLE (CODE -4 OR 3 IN R28) .....-4

R31      SUPERVISE OTHER EMPLOYEES (SP)

BVQ 18.      Ang inyo bala asawa/ginakaupod ay naga-supervise/nag-supervise sang iban mga empleyado?  
SPWRKSUP      Kung siya ay pareho nag-obra sa employer okon amo kag self-employed, mahimo bala pakilaragway ang iya panguna na obra.  
Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, mahimo bala pakilaragway ang iya pinaka-ulihi na panguna na obra.  
*Ang inyo po bang asawa/kinakasama ay nagsu-supervise/ nag-supervise ng ibang mga empleyado?*  
*Kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pangunahing trabaho.*  
  
*Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, mangyari po na pakitukoy ang kaniyang pinakahuling pangunahing trabaho.*

- OO (*Oo*) ..... 1
- INDI (*Hindi*) .....2
- WALA KAHIBALO (*Hindi alam*).....-8
- WALA SABAT (*Walang sagot*).....-9
- NOT APPLICABLE (CODE -4 OR 3 IN R28).....-4

H. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

NOTE TO FI: ASK R30 to R34 if respondent’s spouse/partner is  
CURRENTLY IN PAID WORK (CODE 1 in R18) OR  
CURRENTLY NOT IN PAID WORK BUT HAD PAID WORK IN THE PAST (CODE 2 in R18)

R32  
BVQ 19\_1.  
SPISCO08\_1

OCCUPATION ISCO 2008 (SP)

Ano bala inyo subong obra/sadto na obra sang inyo asawa/ginakaupod, okon ano pa na posisyon okon designasyon niya sa iya panguna na obra/sa iya panguna na obra sadto?

Kung siya naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung kamo ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang iya panguna obra.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal sang iya pinaka-ulihi na panguna na obra.

Ano po ang kasalukuyang trabaho/ dating trabaho ng inyong asawa/kinakasama – o ano po ang posisyon o designasyon niya sa kanyang pangunahing trabaho/ sa kanyang pangunahing trabaho dati?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang pangunahing trabaho.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam, hindi nailarawan ng maigi)..... -8  
WALA SABAT (Walang sagot).....-9  
NOT APPLICABLE (CODE -4 OR 3 IN R28).....-4

R33  
BVQ 19\_2.  
SPISCO08\_2

Sa subong/sadto na panguna na obra sang inyo asawa/ginakaupod, anu-ano bala ang mga olobrahon ang iya masami ginahimo?

Kung siya ay naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung siya ay parehong naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang iya panguna na obra.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang iya pinaka-ulihi panguna na obra.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang pinakahuling pangunahing trabaho.

Sa kasalukuyang/dating pangunahing trabaho ng inyong asawa/kinakasama, anu-ano pong mga gawain ang kanyang kadalasang ginagawa?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang pangunahing trabaho.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi) .....-8  
WALA SABAT (Walang sagot).....-9  
NOT APPLICABLE (CODE -4 OR 3 IN R28).....-4

R34  
BVQ 19\_3.  
SPISCO08\_3

Ano bala ang panguna ginahimo sang kumpanya okon organisasyon na inyo gina-obrahan/gin-obrahan – okon sa ano klase sang produksyon/olobrahon ang ginahimo sa lugar sang obra?

Kung siya naga-obra sa sobra sa isa ka employer okon amo, okon kung siya ay pareho naga-obra sa employer okon amo kag self-employed, palihog hambal ang iya panguna obra.

Kung siya ay retirado okon retired na, okon indi na subong naga-obra, palihog hambal ang iya pinaka-ulihi na panguna na obra.

Ano po ang pangunahing ginagawa ng kumpanya o organisasyon na kanyang pinagta-trabahuhan/ pinag-trabahuhan – o anong uri ng produksyon/gawain ang ginagawa sa lugar ng kanyang trabaho?

Kung siya ay nagta-trabaho sa higit sa isang employer o amo, o kung siya ay parehong nagta-trabaho sa employer o amo at self-employed, pakitukoy ang kanyang pangunahing trabaho.

Kung siya ay retirado o retired na, o hindi na kasalukuyang nagta-trabaho, pakitukoy ang kanyang pinakahuling pangunahing trabaho.

VERBATIM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

INDI NAHIBALOAN, INDI NALARAGWAY SANG MAAYO (Hindi alam,hindi nailarawan ng maigi) .....-8  
WALA SABAT (Walang sagot).....-9  
NOT APPLICABLE (CODE -4 OR 3 IN R28).....-4

H. WORK STATUS OF RESPONDENT’S SPOUSE OR PARTNER (Cont’d)

R35  
BVQ 20.  
SPMAINSTAT

**MAIN STATUS (SP)**

Diin bala sa mga masunod ang nagalaragway sa subong na kahimtangan sang inyo subong asawa/ginakauopd? **(SHOW CARD)**

Kung siya sa makadali indi maka-obra para sa bayad tungo siya ay **sa makadali** may sakit/naka-maternity okon paternity leave/bakasyon/okon naka-strike, kag iban pa, matabo bala na ihambal ninyo ang iya normal na sitwasyon sa obra. **(SHOW CARD)**

Alin po sa mga sumusunod ang pinaka-naglalarawan ng kasalukuyang kalagayan ng inyong asawa/ kinakasama?

Kung siya ay pansamantalang hindi nagta-trabaho para sa bayad dahil siya ay **pansamantalang** maysakit/naka-maternity o paternity leave/bakasyon/o naka-strike, at iba pa, mangyari po na tukuyin ninyo ang kanyang normal na sitwasyon sa pagta-trabaho. **(SHOW CARD)**

NAGA-OBRA, BILANG EMPLEYADO, SELF-EMPLOYED OKON NAGAHIMO PARA SA NEGOSYO SA KAUGALINGON NA PAMILYA (Nagtatrabaho, bilang empleyado, self-employed o gumagawa ng negosyo ng sariling pamilya) ..... 1

WALA OBRA KAG NAGAPANGITA SANG OBRA (Walang trabaho at naghahanap ng trabaho)..... 2

NAGA-ESKWELA (Nag-aaral) ..... 3

APPRENTICE OKON TRAINEE (Apprentice or trainee) ..... 4

PERMANENTE MAY SAKIT OKON BALDADO (Permanenteng may sakit o baldado) ..... 5

RETIRADO (Retirado) ..... 6

NAGAHIMO SANG MGA OLOBRAHON PANG-BALAY, NAGA-ATIPAN SANG BALAY, NAGA-ATIPAN SANG BATA OKON IBAN NA TAWO (Gumagawa ng mga gawaing bahay, nag-aalaga ng bahay,nag-aalaga ng anak o ibang tao) ..... 7

SA SERBISYO SANG MILITAR UKON KOMUNIDAD (Nasa serbisyong militar o komunidad)..... 8

IBAN PA (Iba pa) ..... 9

WALA SABAT (Walang sagot) .....9

NOT APPLICABLE [CODE 3 OR -7 IN R27) .....4



ASK ALL

I. UNION MEMBERSHIP

R36

TRADE UNION MEMBERSHIP

BVQ 21.  
UNION

Kamo bala ay miyembro okon nangin miyembro sang isa ka unyon sang mga trabahador okon pareho sang organisasyon? Kung oo: Kamo bala sa subong miyembro okon kis-a nangin miyembro pero subong ay indi na?

Kayo po ba ay miyembro o naging miyembro ng isang unyon ng mga manggagawa o katulad na organisasyon? Kung oo: Kayo po ba ay kasalukuyang miyembro o minsan naging miyembro pero ngayon ay hindi na?

OO, SUBONG MIYEMBRO (Oo, kasalukuyang miyembro).....

1

OO, KIS-A NANGIN MIYEMBRO, SUBONG INDI NA (Oo, minsan naging miyembro, ngayon hindi na).....

2

INDI BISAN SAN-O NANGIN MIYEMBRO (Hindi kailanman naging miyembro).....

3

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot) .....

-7

WALA SABAT (Walang sagot) .....

-9

J. ELECTORAL PARTICIPATION

R37

VOTING IN THE MAY 2016 ELECTIONS

BVQ 25.  
VOTE\_LE

Ang pila sa mga tao sa subong ay indi nagabot sa lain-lain na rason. Kamo bala nagboto sadto nagligad na **eleksyon nasyonal sa Pilipinas sadto MAYO 2016?**

Ang ilan sa mga tao sa ngayon ay hindi bumoto sa iba’t ibang kadahilanan. Kayo po ba ay bumoto noong nakaraang **eleksyong nasyonal sa Pilipinas noong MAYO 2016?**

OO, NAGBOT AKO (Oo, bumoto ako) .....

1

INDI, INDI AKO NAGBOTO (Hindi, hindi ako bumoto).....

2

INDI PA AKO PWEDE MAGBOTO SADTO NAGLIGAD NA ELEKSYON  
(Hindi pa ako maaring bumoto noong nakaraang eleksyon) .....

0

NAGBALIBAD WALA SABAT SAGOT (Tumangging sumagot).....

7

WALA SABAT (Walang Sagot) .....

9

R37a

BVQ 98.  
PH\_PARTY

Kun huna-hunaon ninyo ang pinaka ulihi nga eleksyon nga nasyonal sadtong **MAYO 2016**, ano nga partido pulitikal ang inyo nga ginboto?  
Kung iisipin ninyo ang pinakahuling eleksyong nasyonal noong **MAYO 2016**, anong partido pulitikal ang inyong ibinoto?

VERBATIM: .....

NAGBALIBAD WALA SABAT SAGOT (Tumangging sumagot).....

-7

WALA SABAT (Walang Sagot) .....

-9

NOT APPLICABLE (CODE 2, -4, -7 in R37) .....

-4

K. TOP-BOTTOM SELF-PLACEMENT

R37b

BVQ 24.  
TOPBOT

Sa aton lipunan, may mga grupo na masami ara sa ibabaw, kag mga grupo na masami ara sa idalom. Ari ang isa ka iskala, halin sa ibabawa asta sa idalom. Diin bala ninyo ibutang ang inyo kaugalingon sa iskala na ini? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

Sa ating lipunan, may mga grupo na madalas ay nasa itaas, at mga grupo na madalas ay nasa ibaba. Narito po ang isang iskala, mula sa itaas hanggang sa ibaba. Saan po ninyo ilalagay ang inyong sarili sa iskala na ito? **(SHOW CARD) (ONE ANSWER ONLY)**

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

TOP / NASA ITAAS

BOTTOM / NASA IBABA

INDI NAHIBALOGAN (Hindi alam) .....

-8

WALA SABAT (Walang Sagot) .....

-9

L. HOUSEHOLD COMPOSITION (SHOULD BE CONSISTENT WITH PR TABLE)

		NUMBER
R38 BVQ 28. HOMPOP	<b>TOTAL NUMBER OF PERSONS IN HOUSEHOLD</b>  Kaupod ang inyo kaugalingon, pila bala ang tao – kaupod na ang mga bata – na masami nagaistar sa panimalay ninyo?  <i>Kasama ang inyong sarili, ilan po ang tao – kasama na ang mga bata – na kadalasang nakatira sa sambahayan ninyo?</i>	<b>TOTAL PERSONS IN HH:</b> _____  WALA SABAT ( <i>Walang sagot</i> ) .....-9
R39 BVQ 29. HHADULT	<b>TOTAL NUMBER OF ADULTS IN HOUSEHOLD</b>  Kaupod ang inyo kaugalingon, pila bala ang edad 18 pataas na nagaistar sa panimalay ninyo?  <i>Kasama ang inyong sarili, ilan po ang taong edad 18 pataas na nakatira sa sambahayan ninyo?</i>	<b>TOTAL ADULTS 18 AND ABOVE IN HH:</b> _____  WALA SABAT ( <i>Walang sagot</i> ) .....-9
R40 BVQ 30. HHCHILDR	<b>NUMBER OF CHILDREN 7-17 YEARS OLD (including step children/temporarily away)</b>  Pila bala ang inyo bata na may edad na 7-17 ka tuig na nagaistar sa panimalay ninyo? Kaupod man ang mga “step-children” okon mga ampon, kung may ara man.  <i>Ilan po ang inyong bata na may edad na 7-17 taong gulang na nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga “step-children” o mga ampon, kung mayroon man .</i>	<b>TOTAL CHILDREN 7-17 IN HH:</b> _____  WALA ( <i>Wala</i> ) ..... 0 WALA SABAT ( <i>Walang sagot</i> ) .....-9
R41 BVQ 31. HHTODD	<b>NUMBER OF CHILDREN UP TO 6 YEARS OLD (0 – 6 YEARS) (including step children/temporarily away)</b>  Pila bala ang inyo bata na may edad na wala pa 1 ka tuig asta 6 ka tuig ang nagaistar sa panimalay ninyo? Kaupod man ang mga “step-children” okon mga ampon, kung may ara man.  <i>Ilan po ang inyong bata na may edad na walang pang 1 taong gulang hanggang 6 na taong gulang ang nakatira sa sambahayan ninyo? Pakisama rin ang mga “step-children” o mga ampon, kung mayroon man .</i>	<b>TOTAL CHILDREN 0-6 IN HH:</b> _____  WALA ( <i>None</i> ) ..... 0 WALA SABAT ( <i>Walang sagot</i> ) .....-9

M. LEGAL PARTNERSHIP STATUS

R42 BVQ 34. MARITAL	<b>LEGAL PARTNERSHIP STATUS</b>  Ano bala ang inyo subong legal na marital status? ( <b>SHOW CARD</b> )  <i>Ano po ang inyong kasalukuyang legal na marital status? (<b>SHOW CARD</b>)</i>  MAY ASAWA ( <i>May asawa</i> ) .....1 BULAG SA ASAWA PERO KASAL PA ( <i>Hiwalay sa asawa pero kasal pa</i> ) .....3 BULAG/DIBORSYADO NA SA ASAWA ( <i>Hiwalay/Diborsyado na sa asawa</i> ) .....4 BALO/NAMATAY ANG GINAKAUPOD ( <i>Balo/namatay ang kinakasama</i> ) .....5 WALA SANG ASAWA OKON GINAKAUPOD ( <i>Walang asawa o hindi ikinasal kailanman</i> ) .....6   NAGBALIBAD MAGSABAT ( <i>Tumangging sumagot</i> ) ..... -7 WALA SABAT ( <i>Walang sagot</i> ) ..... -9
---------------------------	--

NOTE TO FI: CONSISTENCY CHECK with R07 (Marital Status) and R27 (Living in Steady Partnership).

N. COUNTRY OF BIRTH OF PARENTS

R43F AT HER'S COU NT RY OF BIRTH

BVQ 35. Sa diin na pungsod bala ginbata ang inyo tatay/amay?

F\_BORN Saang bansa po ipinanganak ang inyong tatay/ama?

VERBATIM RESPONSE: \_\_\_\_\_

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot).....-7  
WALA SABAT (Walang sagot).....-9

R44MOT HER'S COU NT RY OF BIRTH

BVQ 36. Diin na pungsod bala ginbata ang inyo nanay/liloy?

M\_BORN Saang bansa po ipinanganak ang inyong nanay/ina?

VERBATIM RESPONSE: \_\_\_\_\_

NAGBALIBAD MAGSABAT (Tumangging sumagot).....-7  
WALA SABAT (Walang sagot).....-9

O. TYPE OF COMMUNITY

R45PLACE OF LIVING: URBAN – RURAL

BVQ 37. Mahamabl bala ninyo na ang inyo ginaistaran ay ... (SHOW CARD)?

URBRURAL Masasabi po ba ninyo na ang inyong tinitirhan ay... (SHOW CARD)?

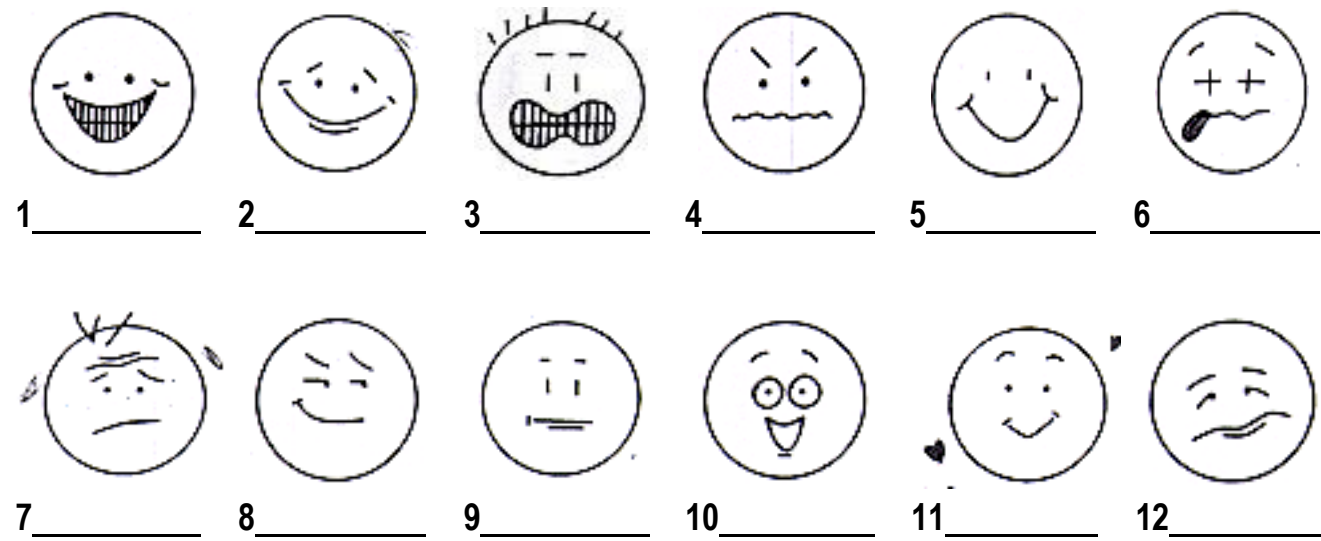
ISA KA MADAKO NA SIUDAD (Isang malaking lungsod).....1  
SA ISA KA BANDA SA SAGWA SANG MADAKO NGA SIUDAD  
(Sa isang dakong labas ng isang malaking lungsod) .....2  
ISA KA DIUTAY NA SIUDAD OKON O BAYAN (Isang maliit na lungsod o bayan).....3  
ISA KA BARYO (Isang baryo).....4  
SA BUKID/BUNDOK (Sa kabukiran/kabundukan).....5

WALA SABAT (Walang sagot).....-9

SDC TIME 3 (HHMM)

FEELINGS AFTER THE INTERVIEW

R64. Diin sa mga masunod na nawong ang pinakamalapit na nagalaragway sa nabatyagan ninyo subong natapos ang interbyung na ini? Ano bala ang nabatyaganninyo? (SHOW CARD) (RECORD VERBATIM ANSWER)  
Alin sa mga sumusunod na mukha ang pinakamalapit na naglalarawan sa nararamdaman ninyo ngayong natapos ang interbyung ito? Ano po ang nararamdaman ninyo? (SHOW CARD) (RECORD VERBATIM ANSWER)



NOTE TO FI: PLEASE GIVE ONE SWS INTERVIEW CARD TO RESPONDENT ONLY AFTER EACH INTERVIEW.  
MADAMO NGA SALAMAT! – MARAMING SALAMAT!

I NTERVI EWER’S REPORT (TO BE FILLED IN BY INTERVIEWERS ONLY)

R65

TYPE OF SHOWCARD USED

Positive ..... 1  
Negative ..... 2

R66

RELATIONSHIP OF PR TO HHH

PR IS THE \_\_\_\_\_ OF THE HHH

R67: DATE OF INTERVIEW

YEAR (YYYY):

MONTH (MM):

DAY (DD):

R68/R69. LANGUAGES QRE VERSION & QUESTIONNAIRE USED

	R68: QRE VERSION	R69: INTLANG: LANGUAGE OF INTERVIEW
English	1	1
Filipino	2	2
Iluko	3	3
Hiligaynon	4	4
Cebuano	5	5
Bicol	6	6
Waray	7	7
Maguindanaon	8	8

AA. ISSP 2020 ENVIRONMENT

ISSP ENVI TIME START (HHMM)	
-----------------------------	--

**NOTE TO FI:**  
**ONLY USE POSITIVE SHOWCARDS.**  
Basahin ang mga pagpipiliang sagot nang naaayon sa pagkakasunod-sunod sa show card at sa questionnaire.  
(Read the response categories in the order that they are presented in the show card and in the questionnaire.)

AA-1. SALIENCE OF ENVIRONMENTAL ISSUES

ENV 01. Sa diin sa mga isyu nga ini ang pinaka-importante para sa Pilipinas subong? (SHOW CARD, ONE ANSWER ONLY)  
[ISSP 1a] Alin po sa mga isyu na ito ang pinaka-importante para sa Pilipinas ngayon? (SHOW CARD, ONE ANSWER ONLY)  
[2010]

- BULIG PANGIKA-AYONG LAWAS (Tulong pangkalusugan).....1
- EDUKASYON (Edukasyon) .....2
- KRIMEN (Krimen) .....3
- PALIBOT (Kalikasan) .....4
- IMIGRASYON (Imigrasyon) .....5
- EKONOMIYA (Ekonomiya) .....6
- TERORISMO (Terorismo).....7
- KAIMOLON (Kahirapan) .....8
- WALA SA NASAMBIT (Wala sa nabanggit) .....9
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8

ENV 02. Sa diin naman ang masunod nga pinaka-importante? (SHOW CARD, ONE ANSWER ONLY)  
[ISSP 1b] Alin po naman ang susunod na pinaka-importante? (SHOW CARD, ONE ANSWER ONLY)  
[2010]

- BULIG PANGIKA-AYONG LAWAS (Tulong pangkalusugan).....1
- EDUKASYON (Edukasyon) .....2
- KRIMEN (Krimen) .....3
- PALIBOT (Kalikasan) .....4
- IMIGRASYON (Imigrasyon) .....5
- EKONOMIYA (Ekonomiya) .....6
- TERORISMO (Terorismo).....7
- KAIMOLON (Kahirapan) .....8
- WALA SA NASAMBIT (Wala sa nabanggit) .....9
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8

AA-2. LEFT-RIGHT DIMENSIONS

ENV 03 – ENV 07.	<p>DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPSUGOT SA MGA SAYSAY NGA INI? MASILING BALA NINYO NGA KAMO <b>NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NAGAPASUGOT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, INDI GID NAGAPASUGOT, UKON INDI MAKAPILI?</b> PALIHOG LANG BUTANG ANG MGA KARD NGA INI SA NAGAKAIGO NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. <b>(SHOW CARD)</b></p> <p><i>Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga pangungusap na ito? Masasabi ba ninyo na kayo ay <b>TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI, HINDI SUMASANG-AYON, TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON, O HINDI MAKAPILI?</b> Pakilagay lang ang mga kard na ito sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. <b>(SHOW CARD)</b></i></p>
------------------------	--

RING CARD; DO NOT SHUFFLE		RATING BOARD					
		NAGA PASUGOT GID	NAGA PASUGOT	MAHIMO NAGAPASUG OT/MAHIMO NGA INDI NAGAPASUG OT	INDI NAGAPASUG OT	INDI GID NAGAPASUG OT	INDI MAKAPILI
ENV 03.  [ISSP 2a] [2010]	<p>ANG PRIBADO NGA NEGOSYO ANG PINAKAMAAYO NGA PAMAAGI AGOD MASOLBAR ANG MGA PROBLEMA NGA PANG-EKONOMIYA SANG PILIPINAS</p> <p><i>(Ang pribadong negosyo ang pinakamahusay na paraan upang malutas ang mga problemang pang-ekonomiya ng Pilipinas.)</i></p>	1	2	3	4	5	-8
ENV 04.  [ISSP 2b] [2010]	<p>KATUNG DANAN SANG GOBYERNO NGA PAGAMAYON ANG AGWAT SA KITA SANG MGA TAWO NGA MAY MATAAS NGA KITA KAG ATONG MAY MANUBO NGA KITA.</p> <p><i>(Katungkulan ng pamahalaan na paliitin ang agwat sa kita ng mga taong may matataas na kita at yung may mababang kita.)</i></p>	1	2	3	4	5	-8
ENV 05.  [ISSP 2c] [ISSP 2013]	<p>DAPAT LIMITAHAN SANG PILIPINAS ANG PAG-ANGKAT SANG MGA PRODUKTO SANG IBAN NGA PUNGSOD AGOD MAPROTEKTAHAN ANG PANG PUNGSOD NGA EKONOMIYA SINI</p> <p><i>(Dapat limitahan ng Pilipinas ang pag-angkat ng mga produkto ng ibang bansa upang maprotektahan ang pambansang ekonomiya nito.)</i></p>	1	2	3	4	5	-8
ENV 06.  [ISSP 2d] [new]	<p>DAPAT LIMITAHAN SANG PILIPINAS ANG IMIGRASYON UKON ANG PAGKADTO SANG MGA DAY-O DIRI SA PUNGSOD AGOD MAPROTEKTAHAN ANG PUNGSOD NGA EKONOMIYA SINI</p> <p><i>(Dapat limitahan ng pilipinas ang imigrasyon o ang pagpunta ng mga banyaga o dayuhan dito sa bansa upang ma-protektahan ang pambansang ekonomiya nito.)</i></p>	1	2	3	4	5	-8
ENV 07.  [ISSP 2e] [ISSP 2013]	<p>ANG MGA INTERNASYONAL NGA ORGANISASYON GINA ANGKON ANG SOBRA NGA GAHOM SA GOBYERNO SANG PILIPINAS.</p> <p><i>(Ang mga internasyonal na organisasyon ay inaangkin ang labis na kapangyarihan mula sa gobyerno ng Pilipinas.)</i></p>	1	2	3	4	5	-8

AA-3. POSTMATERIALISM

ENV 08. Sa pamaagi sang listahan nga ini, palihog siling sa akon kun sa diin, sa inyo nga pamatyag ang **isa ka** butang nga dapat pinakamataas nga prayoridad sang Pilipinas, ukon ang **pinaka-importante** nga butang nga dapat sin inga pagabuhaton? (SHOW CARD)

Sa pamamagitan ng listahang ito, pakisabi po sa akin kung alin, sa inyong palagay ang **isang** bagay na dapat ay pinakamataas na prayoridad ng Pilipinas, o ang **pinaka-importanteng** bagay na dapat nitong gawin. (SHOW CARD)

PADAYONON ANG KAAYUHAN SANG PUNGSOD

(Panatilihin ang kaayusan sa bansa) .....1

HATAGAN ANG MGA TAWO SANG MAS DAKO NGA HIGAYON NGA MAKIGBAHIN  
SA MGA DESISYON SANG GOBYERNO (Bigyan ang mga tao ng mas malaking  
pagkakataong makibahagi sa mga desisyon ng gobyerno) .....2

PAKIGBATUAN ANG PAGTAAS SANG MGA PRESYO  
(Labanan ang pagtaas ng mga presyo) .....3

AMLIGAN ANG KAHILWAYAN NGA MAKAPAPAHAYAG SANG KAUGALINGON NGA  
PANAN-AWAN (Pangalagaan ang kalayaang makapagpahayag ng sariling pananaw) .....4

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8

ENV 09. Sa diin naman, sa pamatyag ninyo, ang dapat hatagan sang **masunod nga pinakamataas** nga prayoridad sang Pilipinas, ukon ang **ikaduha nga pinakaimportante** nga butang nga dapat sin inga pagabuhaton? (SHOW CARD)

At alin naman, sa palagay ninyo, ang dapat bigyan ng **susunod na pinakamataas** na prayoridad ng Pilipinas, o ang **pangalawang pinakaimportanteng** bagay na dapat nitong gawin? (SHOW CARD)

PADAYONON ANG KAAYUHAN SANG PUNGSOD

(Panatilihin ang kaayusan sa bansa) .....1

HATAGAN ANG MGA TAWO SANG MAS DAKO NGA HIGAYON NGA MAKIGBAHIN  
SA MGA DESISYON SANG GOBYERNO (Bigyan ang mga tao ng mas malaking  
pagkakataong makibahagi sa mga desisyon ng gobyerno) .....2

PAKIGBATUAN ANG PAGTAAS SANG MGA PRESYO  
(Labanan ang pagtaas ng mga presyo) .....3

AMLIGAN ANG KAHILWAYAN NGA MAKAPAPAHAYAG SANG KAUGALINGON NGA  
PANAN-AWAN (Pangalagaan ang kalayaang makapagpahayag ng sariling pananaw) .....4

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8

AA-4. SOCIAL AND POLITICAL TRUST

ENV 10. [ISSP 4] [2010] Sa pangkabilogan, masling bala ninyo nga kadamoan sa mga tawo masaligan ukon dapat pagahalungan ang pakig-angot sa ila? Pili lamang sang numero para sa inyo nga sabat nga kun sa diin ang **1** nagakahulugan nga **DAPAT PERMI NGA MAGHALONG** kag ang **5** naman **KADAMOAN SA MGA TAWO MASALIGAN**. Mahimo kamo nga magpili sang anoman nga numero sa 1,2,3,4,5.

Sa pangkalahatan, masasabi po ba ninyo na karamihan sa mga tao ay mapagkakatiwalaan o dapat pag-ingatan ang pakikitungo sa kanila? Pumili lamang po ng numero para sa inyong sagot na kung saan ang **1** ay nangangahulugan **na DAPAT LAGING MAG-INGAT** at ang **5** naman ay **KARAMIHAN SA MGA TAO AY MAPAGKAKATIWALAAN**. Maaari po kayong pumili nang anumang numero sa 1,2,3,4,5.

DAPAT PERMI MAGHALONG  (Dapat laging mag-ingat)					KADAMOAN SA MGA TAWO MASALIGAN  (Karamihan sa mga tao ay mapagkaka- tiwalaan)	INDI MAKAPILI  (Hindi makapili)
1	2	3	4	5	-8	

ENV 11-14. Sa iskala halin sa zero (0) hasta sa pulo (10), daw ano ang inyo nga personal nga pagsalig sa kada isa sa mga masunod nga mga institusyon? Ang buot silingon sang **zero (0) WALA GID SANG SALIG SA INSTITUSYON**, kag ang **pulo (10) BUG-OS ANG PAGSALIG SA INSTITUSYON**. Mahimo kamo nga magpili sang anoman nga numero sa 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. (SHOW CARD)

Sa iskala mula zero (0) hanggang sampu (10), gaano po ang inyong personal na tiwala sa bawat isa sa mga sumusunod na mga institusyon? Ang ibig sabihin ng **zero (0)** ay **TALAGANG WALANG TIWALA SA INSTITUSYON**, at ang **sampu (10)** ay **LUBOS ANG TIWALA SA INSTITUSYON**. Maaari po kayong pumili nang anumang numero sa 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. (SHOW CARD)

ENV 11. [ISSP 5a] ANG MGA SENTRO SANG RESEARCH CENTRES SA MGA UNIBERSIDAD KAG PAMANTASAN  
(Ang mga sentro ng pagsasaliksik o research centres sa mga unibersidad at pamantasan)

[new]

WALA GID SANG SALIG  Talagang walang tiwala										BUG- OS ANG SALIG  Lubos ang tiwala	BUG-OS ANG SALIG  Lubos ang tiwala	INDI MAKAPILI  (Hindi makapili)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	-8	

ENV 12. [ISSP 5b] ANG NEWS MEDIA UKON ANG MGA ORGANISASYON NGA NAGAPAGUWA SANG BALITA SA TELEBISYON, RADYO UKON PAHAYAGAN  
(Ang news media o ang mga organisasyon na naglalabas ng balita sa telebisyon, radyo o pahayagan)

[new]

WALA GID SANG SALIG  Talagang walang tiwala										BUG- OS ANG SALIG  Lubos ang tiwala	INDI MAKAPI LI  (Hindi makapili)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	-8



Sa iskala halin sa zero (0) hasta sa pulo (10), daw ano ang inyo nga personal nga pagsalig sa kada isa sa mga masunod nga mga institusyon? Ang buot silingon sang **zero (0) WALA GID SANG PAGSALIG SA INSTITUSYON**, kag ang **pulo (10) BUG OS ANG PAGSALIG SA INSTITUSYON**. (SHOW CARD)

Sa iskala mula zero (0) hanggang sampu (10), gaano po ang inyong personal na tiwala sa bawat isa sa mga sumusunod na mga institusyon? Ang ibig sabihin ng **zero (0)** ay **TALAGANG WALANG TIWALA SA INSTITUSYON**, at ang **sampu (10)** ay **LUBOS ANG TIWALA SA INSTITUSYON**. (SHOW CARD)

ENV 13.

ISSP 5c]

ANG MGA NEGOSYO KAG INDUSTRIYA  
(Ang mga negosyo at industriya)

[new]

WALA GID SANG SALIG											BUG-OS ANG SALIG	INDI MAKAPI LI
Talagang walang tiwala											Lubos ang tiwala	(Hindi makapili)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	-8	

ENV 14.

ISSP 5d]

ANG KONGRESO SANG PILIPINAS, NGA GINAKAUPODAN SANG MABABANG KAPULUNGAN NG MGA KINATAWAN  
UKON HOUSE OF REPRESENTAIVES KAG SANG SENADO  
(Ang kongreso ng Pilipinas, binubuo ng Mababang Kapulungan ng mga Kinatawan o House of Representaives at ng Senado)

[new]

WALA GID SANG SALIG										BUG-OS ANG SALIG	INDI MAKAPI LI
Talagang walang tiwala										Lubos ang tiwala	(Hindi makapili)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	-8

AA-5. ENVIRONMENTAL KNOWLEDGE

ENV 15. [ISSP 6] [2010] Sa pangkabilogan, daw ano kamo nagakabalaka bahin sa mga isyu nga pangpalipot? Magpili lamang sang numero para sa inyo nga sabat, nga kun sa diin ang 1 nagakahulugan nga **WALA GID NAGAKABALAKA** kag ang 5 naman **NAGAKABALAKA GID**. Mahimo kamo nga magpili sang ano man nga numero sa 1, 2, 3, 4, 5.

Sa pangkalahatan, gaano po kayo nababahala tungkol sa mga isyung pangkalikasan? Pumili lamang po ng numero para sa inyong sagot, na kung saan ang 1 ay nangangahulugan na **TALAGANG HINDI NABABAHALA** at ang 5 naman ay **TALAGANG NABABAHALA**. Maaari po kayong pumili nang anumang numero sa 1,2,3,4,5

WALA GID NAGA KABALAKA  (Talagang hindi nababahala)				NAGAKABALA KA GID  (Talagang nababahala)	INDI MAKAPILI  (Hindi makapili)
1	2	3	4	5	-8

ENV 16. [ISSP 7] [2010] Ari ang listahan sang nanari-sari nga problema nga pangpalibot. Sa diin sa mga problema nga ini ang sa panan-aw ninyo ang pinakamabug-at nga problema sang **Pilipinas sa pangkabilogan?** (**SHOWCARD, ONE ANSWER ONLY**)

Narito po ang listahan ng iba’t-ibang problemang pangkalikasan. Alin sa mga problemang ito ang sa tingin ninyo ang pinakamabigat na problema **ng Pilipinas sa pangkalahatan?** (**SHOWCARD, ONE ANSWER ONLY**)

POLUSYON SA HANGIN (Polusyon sa hangin)	1
KEMIKAL KAG PESTICIDES (Kemikal at pesticides)	2
KAKULANGAN SA TUBIG (Kakulangan sa tubig)	3
POLUSYON SA TUBIG (Polusyon sa tubig)	4
BASURA NGA NUKLEYAR (Basurang nukleyar)	5
BASURA NGA HALIN SA MGA KABALAYAN (Basura na galing sa mga kabahayan)	6
PAGBAG-O SANG PANAHOON UKON CLIMATE CHANGE (Pagbabago ng panahon o climate change)	7
GENETICALLY MODIFIED FOODS	8
PAGKAUBOS SANG DUNANG MANGGAD (Pagkaubos ng likas na yaman)	9
WALA SA MGA NASAMBIT (Wala sa mga nabanggit)	10
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	-8

ENV 17.  
[ISSP 8]  
[new]

Maya ra sang madamo nga mga diskusyon bahin sa klima sang kalibutan kag ang ginasilig nga ini nagabag-o sa nakaligad nga mga dekada. Sa diin sa mga masunod nga saysay ang pinakamalapit sa inyo nga opinyon? (SHOWCARD, ONE ANSWER ONLY)

Mayroong maraming mga diskusyon tungkol sa klima ng mundo at ang sinasabi na ito ay nagbabago sa nakaraang mga dekada. Alin sa mga sumusunod na pangungusap ang pinakamalapit sa inyong opinyon? (SHOWCARD, ONE ANSWER ONLY)

- ANG KLIMA SANG KALIBUTAN WALA NAGABAG-O  
(Ang klima ng mundo ay hindi nagbabago).....1 → GO TO ENV 20 [ISSP10]
- ANG KLIMA SANG KALIBUTAN NAGABAG-O SANG LABI TUNGOD SA MGA  
NATURAL NGA PROSESO (Ang klima ng mundo ay nagbabago nang mas  
dahil sa mga natural na proseso) .....2 → CONTINUE
- ANG KLIMA SANG KALIBUTAN NAGABAG-O SANG TUNGOD SA MGA  
NATURAL NGA PROSESO KAG HILIKUTON SA MGA TAWO (Ang klima ng  
mundo ay nagbabago nang dahil sa mga natural na proseso at gawain ng  
mga tao) .....3 → CONTINUE
- ANG KLIMA SANG KALIBUTAN NAGABAG-O SANG LABI TUNGOD SA MGA  
HILIKUTON SANG MGA TAWO (Ang klima ng mundo ay nagbabago nang mas  
dahil sa mga gawain ng mga tao) .....4 → CONTINUE
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) .....-8 → CONTINUE

ENV 18.  
[ISSP 9a]  
[new]

Sa iskala halin sa zero (0) hasta pulo (10), daw ano ka ayo ukon ka lain sa inyo nga panan-aw ang mangin epekto sang climate change ukon pagbag-o sang klima sa kalibutan sa kabilogan. Ang buot silingon sang zero (0) TALAGANG NAPAKASAMA at ang sampu (10) ay TALAGANG NAPAKABUTI. Maaari po kayong pumili nang anumang numero sa 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

Sa iskala halin sa zero (0) hasta pulo (10), daw ano ka ayo ukon ka lain sa inyo nga panan-aw ang mangin epekto sang climate change ukon pagbag-o sang klima sa kalibutan sa kabilogan. Ang buot silingon sang zero (0) TALAGANG NAPAKASAMA at ang sampu (10) ay TALAGANG NAPAKABUTI. Maaari po kayong pumili nang anumang numero sa 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

MALAIN GID											MAAYO GID	INDI MAKAPILI
(Talagang napakasama)											(Talagang napakabuti)	(Hindi makapili)
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	-8	

ENV 19.  
[ISSP 9b]  
[new]

Sa iskala halin sa zero (0) hasta pulo (10), daw ano ka ayo ukon ka lain sa inyo nga panan-aw ang mangin epekto sang climate change ukon pagbag-o sang klima sa Pilipinas. Ang buot silingon sang zero (0) MALAIN GID kag ang pulo (10) MAAYO GID. Mahimo kamo nga magpili sang ano man nga numero sa 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

Sa iskala mula zero (0) hanggang sampu (10), gaano kasama o kabuti sa inyong pananaw ang magiging epekto ng climate change o pagbabago ng klima sa Pilipinas. Ang ibig sabihin ng zero (0) ay TALAGANG NAPAKASAMA at ang sampu (10) ay TALAGANG NAPAKABUTI. Maaari po kayong pumili nang anumang numero sa 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

MALAIN GID										MAAYO GID	INDI MAKAPILI
(Talagang napakasama)										(Talagang napakabuti)	(Hindi makapili)
0	2	3	4	5	6	7	8	9	10	-8	

AA-6.     **ATTITUDES TOWARDS ENVIRONMENT, SCIENCE AND NATURE**

ENV 20 – ENV 25.	DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA SAYSAY NGA INI? MASILING BALA NINYO NGA KAMO <b>NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NAGAPASUGOT/MAHIMO IND NAGAPASUGOT, INDI NAGAPASUGOT, INDI GID NAGAPASUGOT, UKON INDI MAKAPILI?</b> PALIHOG BUTANG LANG ANG MGA KARD NGA INI SA NAGAKAIGO NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. <b>(SHOW CARD)</b>  <i>Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga pangungusap na ito? Masasabi ba ninyo na kayo ay <b>TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI, HINDI SUMASANG-AYON, TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON, O HINDI MAKAPILI?</b> Pakilagay lang ang mga kard na ito sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. <b>(SHOW CARD)</b></i>						
RING CARD; DO NOT SHUFFLE		RATING BOARD					
		NAGAPASUGO T GID	NAGAPASUG OT	MAHIMO NAGAPASUG OT/MAHIMO IND NAGAPASUG OT	INDI NAGAPASUG OT	INDI GID NAGAPASUG OT	INDI MAKAPILI
ENV 20.  [ISSP 10a] [2010]	MASOLBAR SANG MAKABAG-O NGA SIYENSYA UKON AGHAM ANG MGA PROBLEMA NATON SA PALIBOT NGA DIUTAY LAMANG ANG MAGBAG-O SA PAMAAGI SANG ATON NGA PAGPANGABUHI  <i>(Malulutas ng makabagong siyensya o agham ang mga problema natin sa kapaligiran na kaunti lamang ang mababago sa paraan ng ating pamumuhay)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 21.  [ISSP 10b] [2010]	MASYADO KITA NGA NAGAKABALAKA BAHIN SA PALAABUTON SANG PALIBOT KAG WALA SANG INSAKTO NGA PAGKABALAKA SA SA SUBONG NGA PRESYO SANG MGA BALAKLON KAG TRABAHO  <i>(Masyado tayong nag-aalala tungkol sa kinabukasan ng kapaligiran at walang sapat na pag-aalala sa kasalukuyang presyo ng mga bilihin at trabaho)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 22.  [ISSP 10c] [2010]	HALOS LAHAT SANG GINAHIMO NATON SA MAKABAG-O NGA PAGPANGABUHI NAKAPALAIN SA PALIBOT  <i>(Halos lahat ng ginagawa natin sa makabagong pamumuhay ay nakasasama sa kapaligiran)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 23.  [ISSP 10d] [2010]	ANG MGA TAWO MASYADO NGA NAGAKABALAKA NGA ANG PAG-USWAG SANG SANGKATAUHAN NAKAGUBA SANG PALIBOT  <i>(Ang mga tao ay masyadong nag-aalala na ang pag-unlad ng sangkatauhan ay nakasisira ng kapaligiran)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 24.  [ISSP 10e] [2010]	AGOD MAAMLIGAN ANG PALIBOT, GINAKINAHANGLAN SANG PILIPINAS NGA PAUSWAGON ANG EKONOMIYA SINI  <i>(Upang mapangalagaan ang kapaligiran, kinakailangan ng Pilipinas na paunlarin ang ekonomiya nito)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 25.  [ISSP 10f] [2010]	ANG PAG-USWAG SANG EKONOMIYA MASAMI NAKAGUBA SA PALIBOT  <i>(Ang pag-unlad ng ekonomiya ay laging nakapipinsala sa kapaligiran)</i>	1	2	3	4	5	-8

AA-7. ENVIRONMENTAL PROTECTION

- ENV 26.  
[ISSP 11a]  
[2010]

Daw ano **kamo** nagapasugot nga magbayad sang mas mataas nga presyo agod maamligan ang palibot? (SHOW CARD)  
Gaano **kayo** pumapayag na magbayad ng mas mataas na presyo upang mapangalagaan ang kapaligiran? (SHOW CARD)

NAGAPASUGOT GID (Payag na payag ) .....1

MEDYO NAGAPASUGOT (Medyo payag) .....2

MAHIMO NAPASUGOT/MAHIMO INDI (Maaaring payag/maaaring hindi) .....3

MEDYO INDI NAGAPASUGOT (Medyo hindi payag) .....4

INDI GID MAGPASUGOT (Hinding-hindi papayag) .....5

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8
- ENV 27.  
[ISSP 11b]  
[2010]

Daw ano **kamo** nagapasugot nga magbayad sang mas mataas nga buwis agod maamligan ang palibot? (SHOW CARD)  
Gaano **kayo** pumapayag na magbayad ng mas mataas na buwis upang mapangalagaan ang kapaligiran? (SHOW CARD)

NAGAPASUGOT GID (Payag na payag ) .....1

MEDYO NAGAPASUGOT (Medyo payag) .....2

MAHIMO NAPASUGOT/MAHIMO INDI (Maaaring payag/maaaring hindi) .....3

MEDYO INDI NAGAPASUGOT (Medyo hindi payag) .....4

INDI GID MAGPASUGOT (Hinding-hindi papayag) .....5

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8
- ENV 28.  
[ISSP 11c]  
[2010]

Kag daw ano naman **kamo** nagapasugot nga magka-ara sang mas manubo nga lebel sang inyo nga pagpangabuhi upang mapangalagaan ang kapaligiran? (SHOW CARD)  
At gaano naman **kayo** pumapayag na magkaroon ng mas mababang antas ng inyong pamumuhay upang mapangalagaan ang kapaligiran? (SHOW CARD)

NAGAPASUGOT GID (Payag na payag ) .....1

MEDYO NAGAPASUGOT (Medyo payag) .....2

MAHIMO NAPASUGOT/MAHIMO INDI (Maaaring payag/maaaring hindi) .....3

MEDYO INDI NAGAPASUGOT (Medyo hindi payag) .....4

INDI GID MAGPASUGOT (Hinding-hindi papayag) .....5

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8
- ENV 29.  
[ISSP 11d]  
[new]

Kag daw ano naman **kamo** nagapasugot nga buhinan ang kadakuon sang mga lugar sa Pilipinas nga ginatrato nga mga protektado nga lugar sang palibot ukon protected nature areas, agod ang mga ini mahimo na nga magamit para sa mga hilikoton agod mapasanyog ang ekonomiya? (SHOW CARD)

NOTE TO FI: READ IF NECESSARY: Itinuturing na protected nature areas ang mga bundok, wildlife parks o mga parte ng karagatan.

Gaano **kayo** pumapayag na bawasan ang laki ng mga lugar sa Pilipinas na itinuturing na mga protektadong lugar ng kalikasan o protected nature areas, upang ang mga ito ay maaari nang magamit para sa mga gawain upang mapa-unlad ang ekonomiya? (SHOW CARD)

NAGAPASUGOT GID (Payag na payag ) .....1

MEDYO NAGAPASUGOT (Medyo payag) .....2

MAHIMO NAPASUGOT/MAHIMO INDI (Maaaring payag/maaaring hindi) .....3

MEDYO INDI NAGAPASUGOT (Medyo hindi payag) .....4

INDI GID MAGPASUGOT (Hinding-hindi papayag) .....5

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... -8
- sepsurv 2021\_issp 2020 2022 main qre\_hilgaynon/MaeLabucay&TinTorres

AA-8. ENVIRONMENTAL EFFICACY, SCEPTICISM

ENV 30 – ENV 36.	<p>DAW ANO KAMO NAGAPASUGOT UKON INDI NAGAPASUGOT SA MGA SAYSAY NGA INI? MASILING BALA NINYO NGA KAMO <b>NAGAPASUGOT GID, NAGAPASUGOT, MAHIMO NAGAPASUGOT/MAHIMO INDI, INDI NAGAPASUGOT, INDI GID NAGAPASUGOT, UKON INDI MAKAPILI?</b> PALIHOG LANG BUTANG ANG MGA KARD NGA INI SA NAGAKAIGO NGA LUGAR SA RATING BOARD NGA INI. <b>(SHOW CARD)</b></p> <p><i>Gaano kayo sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga pangungusap na ito? Masasabi ba ninyo na kayo ay <b>TALAGANG SUMASANG-AYON, SUMASANG-AYON, MAAARING SUMASANG-AYON/MAAARING HINDI, HINDI SUMASANG-AYON, TALAGANG HINDI SUMASANG-AYON, O HINDI MAKAPILI?</b> Pakilagay lang ang mga kard na ito sa naaangkop na lugar sa rating board na ito. <b>(SHOW CARD)</b></i></p>
------------------	---

RING CARD; DO NOT SHUFFLE		RATING BOARD					
		NAGAPASUGO T GID	NAGAPASUG OT	MAHIMO NAGAPASUG OT/MAHIMO INDI	INDI NAGAPASUG OT	INDI GID NAGAPASUG OT	INDI MAKAPILI
ENV 30.  [ISSP 12a] [2010]	MABUDLAY GID PARA SA ISA KA PAREHO KO ANG MAKAHIMO SANG DAKO NGA BUTANG BAHIN SA PALIBOT.  <i>(Napakahirap para sa isang katulad ko ang makagawa ng malaking bagay tungkol sa kapaligiran.)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 31.  [ISSP 12b] [2010]	GINAHIMO KO ANG INSAKTO PARA SA PALIBOT BISAN PA MAGASTOS AKOSA NG MAS DAKO UKON MAGHATAG SANG MAS MADAMO NGA PANAHON DIRI  <i>(Ginagawa ko ang tama para sa kapaligiran kahit na gumastos ako ng mas malaki o mag-ukol ng mas maraming panahon dito.)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 32.  [ISSP 12c] [2010]	MAS MADAMO NGA IMPORTANTE NGA BUTANG NGA KINAHANGLAN PAGABUHATON SA KABUHI KAYSA SA AMLIGAN ANG PALIBOT.  <i>(Mas maraming importanteng bagay na kailangang gawin sa buhay kaysa sa pangalagaan ang kapaligiran.)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 33.  [ISSP 12d] [2010]	WALA SANG KATUTURAN ANG GUSTO KO NGA PAGAHIMOON PARA SA PALIBOT KUN INDI RIN INI PAGABUHATON SANG IBAN NGA TAWO  <i>(Walang katuturan ang gusto kong gawin para sa kapaligiran kung hindi rin ito gagawin ng ibang tao.)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 34.  [ISSP 12e] [2010]	MADAMO SA MGA GINASILING NGA PELIGRO BAHIN SA PALIBOT GINAPADAKO SANG SOBRA SA KAMATUURAN.  <i>(Marami sa mga sinasabing panganib tungkol sa kalikasan ay pinalalaki nang labis sa katotohanan.)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 35.  [ISSP 12f] [2010]	NABUDLAYAN AKO NGA HIBALOON KUN ANG PAMAAGI KO SANG PAGPANGABUHI NAKABULIG UKON NAKAPALAIN SA DUNANG MANGGAD.  <i>(Nahihirapan akong alamin kung ang paraan ko ng pamumuhay ay nakakatulong o nakakasama sa kalikasan.)</i>	1	2	3	4	5	-8
ENV 36.  [ISSP 12g] [2010]	ANG PROBLEMA NGA SA PALIBOT MAY DIREKTA NGA EPEKTO SA AKON NGA PANG-ADLAW-ADLAW NGA PAGPANGABUHI  <i>(Ang problema sa kalikasan ay may direktang epekto sa aking pang-araw-araw na pamumuhay)</i>	1	2	3	4	5	-8

AA-9. DANGERS OF SPECIFIC ENVIRONMENTAL PROBLEMS

ENV 37. Sa pangkabilogan, sa pamatyag bala ninyo ang polusyon sa hangin nga dulot sa ng mga salakyan... (SHOWCARD) ... para sa palibot?  
[ISSP 13a] [2010]  
Sa pangkalahatan, sa palagay ba ninyo ang polusyon sa hangin na dulot ng mga sasakyan ay... (SHOWCARD) ... para sa kapaligiran?

SOBRA NGA DELIKADO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan)	1
DELIKADO GID (Napaka-mapanganib)	2
MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib)	3
INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib)	4
INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	-8

ENV 38. Sa pangkabilogan, sa pamatyag bala ninyo ang polusyon sa hangin nga dulot sang mga industriya... (SHOWCARD) ... para sa palibot?  
[ISSP 13b] [2010]  
Sa pangkalahatan, sa palagay ba ninyo ang polusyon sa hangin na dulot ng mga industriya ay... (SHOWCARD) ... para sa kapaligiran?

SOBRA NGA DELIKADO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan)	1
DELIKADO GID (Napaka-mapanganib)	2
MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib)	3
INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib)	4
INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	-8

ENV 39. Kag sa pamatyag naman bala ninyo ang mga pamatay-insekto kag kemikal nga ginagamit sa pagpanguma... (SHOWCARD) ... para sa palibot?  
[ISSP 13c] [2010]  
At sa palagay naman ba ninyo ang mga pamatay-insekto at kemikal na ginagamit sa pagsasaka ay ... (SHOWCARD) ... para sa kapaligiran?

SOBRA NGA DELIKADO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan)	1
DELIKADO GID (Napaka-mapanganib)	2
MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib)	3
INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib)	4
INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	-8

ENV 40. Kag sa pamatyag naman bala ninyo ang polusyon sa mga suba, lawa kag sapa diri sa Pilipinas ... (SHOWCARD) ... para sa palibot?  
[ISSP 13d] [2010]  
At sa palagay ba ninyo ang polusyon sa mga ilog, lawa at batis dito sa Pilipinas ay ... (SHOWCARD) ... para sa kapaligiran?

SOBRA NGA DELIKADO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan)	1
DELIKADO GID (Napaka-mapanganib)	2
MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib)	3
INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib)	4
INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	-8

ENV 41. [ISSP 13e] [2010]	<p>Sa pangkabilogan, sa pamatyag bala ninyo, ang <b>pagtaas bala sang temperatura sang kalibutan nga dulot sang pagbag-o sang panahon ukon “cli m at e ch an g e”</b>...(SHOWCARD) ... sa palibot?</p> <p>Sa pangkalahatan, sa inyong palagay, ang <b>pagtaas ba ng temperatura ng daigdig na dulot ng pagbabago ng panahon o “cli m at e c h an g e”</b> ay...(SHOWCARD) ... sa kapaligiran?</p> <div><div>SOBRA NGA DELIAKDO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan) .....1</div><div>DELIKADO GID (Napaka-mapanganib) .....2</div><div>MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib) .....3</div><div>INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib) .....4</div><div>INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan) .....5</div><div>INDI MAKAPILI (Hindi makapili) .....-8</div></div>
ENV 42. [ISSP 13f] [2010]	<p>Kag sa pamatyag naman bala ninyo ang <b>pagbabag-o bala san g “g en es ” sang pila ka pananom</b>... (SHOWCARD) ... para sa palibot?</p> <p>At sa palagay ba ninyo ang <b>p ag b ab ag o b a n g “g en es ” n g ila ng p an an an im</b> ay... (SHOWCARD) ... para sa kapaligiran?</p> <div><div>SOBRA NGA DELIAKDO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan) .....1</div><div>DELIKADO GID (Napaka-mapanganib) .....2</div><div>MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib) .....3</div><div>INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib) .....4</div><div>INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan) .....5</div><div>INDI MAKAPILI (Hindi makapili) .....-8</div></div>
ENV 43. [ISSP 13g] [2010]	<p>Kag sa pamatyag naman bala ninyo ang <b>mga nuclear power stations ukon planta-nukleyar</b>... (SHOW CARD) ... para sa palibot?</p> <p>At sa palagay ba ninyo ang <b>mga nuclear power stations o planta-nukleyar</b> ay ... (SHOW CARD) ... para sa kapaligiran?</p> <div><div>SOBRA NGA DELIAKDO PARA SA PALIBOT (Lubhang napaka-mapanganib para sa kalikasan) .....1</div><div>DELIKADO GID (Napaka-mapanganib) .....2</div><div>MEDYO DELIKADO (Medyo mapanganib) .....3</div><div>INDI MASYADO NGA DELIKADO (Hindi gaanong mapanganib) .....4</div><div>INDI GID DELIKADO PARA SA PALIBOT (Talagang hindi mapanganib para sa kalikasan) .....5</div><div>INDI MAKAPILI (Hindi makapili) .....-8</div></div>



AA-10. ENVIRONMENTAL POLICY

ENV 44. Sa diin sa mga pamaagi nga ini, sa panan-aw ninyo, ang pinakamaayo nga pamaagi agod ang mga negosyo kag industriya sa Pilipinas ay pangalagaan ang kalikasan? (ONE ANSWER ONLY)

[ISSP 14a]  
[2010]

Alin sa mga pamamaraan na ito, sa tingin ninyo, ang pinakamabuting pamamaraan upang ang mga negosyo at industriya sa Pilipinas ay pangalagaan ang kalikasan? (ONE ANSWER ONLY)

IPATAAS ANG MULTA SA MGA NEGOSYO NGA MAKAGUBA SA PALIBOT  
(Itaas ang multa sa mga negosyong nakasisira sa kalikasan) .....1

GAMITON ANG SISTEMA SANG PAGBUWIS AGOD HATAGAN SANG PREMYO  
ANG MGA NEGOSYO NGA NGA NAGAAMLIG SA PALIBOT (Kalikasan (gamitin  
ang sistema ng pagbubuwis upang bigyan ng pabuya ang mga negosyong  
nangangalaga sa kalikasan) .....2

MAS MADAMO NGA IMPORMASYON KAG EDUKASYON PARA SA MGA NEGOSYO  
BAHIN SA KAAYUHAN SANG PAG AMLIG SA PALIBOT (Mas maraming  
impormasyon at edukasyon para sa mga negosyo tungkol sa kabutihan ng  
pangangalaga ng kalikasan) .....3

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... - 8

ENV 45. Sa diin sa mga pamaagi nga ini sa panan-aw ninyo ang pinakamaayo nga pamaagi agod ang mga pumuluyo sang Pilipinas kag sang ila nga mga pamilya paga amligan ang palibot? (ONE ANSWER ONLY)

[ISSP 14b]  
[2010]

Alin sa mga pamamaraan na ito sa tingin ninyo ang pinakamabuting pamamaraan upang ang mga mamamavan ng Pilipinas at ng kanilang mga pamilya ay pangalagaan ang kalikasan? (ONE ANSWER ONLY)

IPATAAS ANG MULTA SA MGA NEGOSYO NGA MAKAGUBA SA PALIBOT (Itaas  
ang multa sa mga negosyong nakasisira sa kalikasan) .....1

GAMITON ANG SISTEMA SANG PAGBUWIS AGOD HATAGAN SANG PREMYO  
ANG MGA NEGOSYO NGA NGA NAGAAMLIG SA PALIBOT (Kalikasan (gamitin  
ang sistema ng pagbubuwis upang bigyan ng pabuya ang mga negosyong  
nangangalaga sa kalikasan) .....2

MAS MADAMO NGA IMPORMASYON KAG EDUKASYON PARA SA MGA NEGOSYO  
BAHIN SA KAAYUHAN SANG PAG AMLIG SA PALIBOT (Mas maraming  
impormasyon at edukasyon para sa mga negosyo tungkol sa kabutihan ng  
pangangalaga ng kalikasan) .....3

INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... - 8

AA-11. ENJOYING NATURE

ENV 46. Daw ano kamo nakontento kun kamo sa may mga aktibidad ukon hilikuton sa guwa sa palibot ukon nature? (SHOW CARD)  
[ISSP 15] Gaano kayo nasisiyahan kapag kayo ay nasa may mga aktibidad o gawain sa labas sa kalikasan o nature? (SHOW CARD)  
[new]

INDI GID NAKONTENTO (Talagang hindi nasisiyahan)	1
NAKONTENTO SANG DIUTAY (Nasisiyahan nang kaunti)	2
MEDYO NAKONTENTO (Medyo nasisiyahan)	3
INDI GID NAKONTENTO (Talagang nasisiyahan)	4
NAKONTENTO GID (Lubos na nasisiyahan)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	- 8

ENV 47. **Sa nakaligad nga 12 ka bulan**, daw ano ka masami nga kamo may ginahimo nga aktibidad sang paglingaw-lingaw ukon leisure sa guwa sa palibot ukon nature, pareho sang pag-saka sa bukid ukon hiking, bird watching, swimming, ukon iban pa nga mga aktibidad sa guwa ukon para lang sa pagre-relax ukon pagpahaway? (SHOW CARD)  
[ISSP 16] **Sa nakalipas na 12 buwan**, gaano kadalas na kayo ay may ginawang aktibidad ng paglilibang o leisure sa labas sa kalikasan o nature, katulad ng pag-akyat sa bundok o hiking, bird watching, swimming, o iba pang mga aktibidad sa labas o para lang sa pagre-relax o pamamahinga? (SHOW CARD)  
[new]

ADLAW-ADLAW (Araw-araw)	1
PILA KA BESES SA ISA KA SEMANA (Ilang beses sa isang linggo)	2
PILA KA BESES SA ISA KA BULAN (Ilang beses sa isang buwan)	3
PILA KA BESES SA ISA KA TUIG (Ilang beses sa isang taon)	4
INDI BISAN KASAN-O (Hindi kailanman)	5
INDI MAKAPILI (Hindi makapili)	- 8

AA-12. BEHAVIOUR

ENV 48. [ISSP 17a] [new] **Sa nakaligad nga 12 ka bulan**, nakapila nga biyahe kamo sa eroplano? Palihog isip ang mga biyahe pakadto sa kag pabalik halin sa destinasyon, kaupod ang transfer, bilang isa ka biyahe.

**Sa nakalipas na 12 buwan**, nakailang biyahe kayo sa eroplano? Pakibilang ang mga biyahe papunta sa at pabalik mula sa destinasyon, kasama ang transfer, bilang isang biyahe?

\_\_\_\_\_ trips o byahe

WALA KAHIBALO (Hindi alam) ..... - 8

ENV 49. [ISSP 17b] [new] **Sa isa ka ordianryo nga semana**, mga pila ka oras ang inyo nga nagapabilin sa isa ka kotse ukon iba pa nga salakyan nga de motor, ka upod ang motorsiklo, truck kag vans, pero indi kaupod ang pampubliko nga transportasyon? Indi ninyo pagiupod ang mga shared rides sa mga bus, minibus ukon mga taxi.

**Sa isang pangkaraniwang linggo**, mga ilang oras ang inyong inilalagi sa isang kotse o iba pang sasakyang de motor, kasama ang motorsiklo, truck at vans, pero hindi kabilang ang pampublikong transportasyon? Huwag po ninyong isama ang mga shared rides sa mga bus, minibus o mga taxi.

\_\_\_\_\_ Hours o oras

WALA KAHIBALO (Hindi alam) ..... - 8

ENV 50. [ISSP 17c] [new] Sa isa ka ordianryo nga semana, mga pila ka adlaw kamo nagakaon sang baka, karnero ukon iban pa nga mga produkto nga himo sa mga ini? **(SHOW CARD)**

Sa isang pangkaraniwang linggo, mga ilang araw kayo kumakain ng baka, tupa o iba pang mga produkto na gawa sa mga ito? **(SHOW CARD)**

- 0 ADLAW (0 araw) .....0
- 1 ADLAW (1 araw) .....1
- 2 ADLAW (2 araw) .....2
- 3 ADLAW (3 araw) .....3
- 4 ADLAW (4 araw) .....4
- 5 ADLAW (5 araw) .....5
- 6 ADLAW (6 araw) .....6
- 7 ADLAW (7 araw) .....7
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... - 8

ENV 51. [ISSP 18] [new] Pila ka kwarto ang may-ara diri sa inyo nga balay ukon apartment ukon balay? Indi pagiupod ang naka separa nga kusina, banyo, garahe, balkonahe, pasilyo ukon paminggalan.

Ilang kwarto ang mayroon dito sa inyong bahay o apartment o bahay? Huwag ibilang ang nakahiwalay na kusina, banyo, garahe, balkonahe, pasilyo o paminggalan.

\_\_\_\_\_ Bilang ng kwarto sa bahay o apartment

WALA KAHIBALO (Hindi alam) ..... - 8

- ENV 52.  
[ISSP 19a]  
[2010]

Daw ano ka masami ninyo ginatinguha nga **isepara ang mga bote ukon lata ukon plastic ukon diyaryo kag iban pa nga butang agod liwat nga magamit ang mga ini ukon para ma-recycle?** (SHOW CARD)  
  
Gaano kadalas ninyong sinisikap na **pagbukud-bukurin o inihawalay ang mga bote o lata o plastic o diyaryo at iba pang bagay para muling magamit ang mga ito o para ma-recycle?** (SHOW CARD)  
  
PERMI (Palagi) .....1  
MASAMI (Madalas).....2  
KON KAISA (Paminsan-minsan) .....3  
INDI GID (Talagang hindi) .....4  
WALA SANG RECYCLING SA AMON NGA LUGAR (Walang recycling sa aming lugar) ..... -4
- ENV 53.  
[ISSP 19b]  
[2010]

Daw naman kamo kasami **nagalikaw nga magbakal sang pila ka produkto tungod sa palibot?** (SHOW CARD)  
  
At gaano naman po kayo kadalas **umiwas na bumili ng ilang produkto dahil sa kalikasan?** (SHOW CARD)  
  
PERMI (Palagi) .....1  
MASAMI (Madalas).....2  
KON KAISA (Paminsan-minsan) .....3  
INDI GID (Talagang hindi) .....4
- ENV 54.  
[ISSP 20]  
[2010]

Ikaw bala miyembro sang anu man nga grupo nga ang nagapanguna nga tinutuko **pagpadayon kag maamligan ang palibot?** (SHOW CARD)  
  
Kayo po ba ay miyembro ng anumang grupo na ang pangunahing layunin o adhikain ay ang **pagpapanatili at pangangalaga ng kapaligiran?** (SHOW CARD)  
  
HUO (Oo) .....1  
INDI (Hindi) .....2

ENV 55 –  
ENV 57.

SA NAGLIGAD NGA LIMA KA TUIG, KAMO BALANG ... (READ ITEM)?  
  
Sa nakaraang **limang taon**, kayo po ba ay...

		OO (Yes, I have)	HINDI (No, I have not)	HINDI MAKAPILI (Can't choose)
ENV 55.  [ISSP 21a] [2010]	NAGPERMA SA ISA KA PETISYON BAHIN SA <b>ISA KA ISYU NGA PANG PALIBOT?</b>  (Pumirma sa isang petisyon tungkol sa <b>isang isyung pangkapaligiran?</b> )	1	2	-8
ENV 56.  [ISSP 21b] [2010]	NAGHATAGAN SANG KWARTA SA <b>ISA KA GRUPO NGA PANGPALIBOT?</b>  (Nagbigay ng pera <b>sa isang grupong pangkapaligiran?</b> )	1	2	-8
ENV 57.  [ISSP 21c] [2010]	NAG-INTRA SA ISA KA PROTESTA UKON DEMONSTRASYON BAHIN SA <b>ISA KA ISYU PANG PALIBOT?</b>  (Nakilahok sa isang protesta o demonstrasyon tungkol sa <b>isang isyung pangkapaligiran?</b> )	1	2	-8

ENV 58.  
[ISSP 22a]  
[new]

Kun huna-hunaon **inyo nga lugar kun sa diin kamo nagaistar**, daw ano ini, kun may-ara man, nga-apektuhan sang mga masunod nga mga butang sa nakaligad nga 12 ka bulig? **POLUSYON SA HANGIN O AIR POLLUTION (SHOW CARD)**

Kung iisipin ang **inyong lugar kung saan kayo nakatira**, gaano ito, kung mayroon man, na-apektuhan ng mga sumusunod na mga bagay sa nakalipas na 12 buwan? **POLUSYON SA HANGIN O AIR POLLUTION (SHOW CARD)**

- WALA GID NA-APEKTUHAN (Talagang hindi na-apektuhan) .....1
- NA-APEKTUHAN SANG DIUTAY (Na-apektuhan nang kaunti) .....2
- MEDYO NA-APEKTUHAN (Medyo na-apektuhan) .....3
- SOBRA NGA NA-APEKTUHAN GID (Talagang na-apektuhan) .....4
- NA-APEKTUHAN GID (Lubos na na-apektuhan) .....5
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... - 8

ENV 59.  
[ISSP 22b]  
[new]

Kung huna-hunaon ang **inyo nga lugar kun sa diin kamo nagaistar**, daw ano ini, kun may-ara man, nga-apektuhan sang mga masunod nga mga butang sa nakaligad nga 12 ka bulan? **POLUSYON SA TUBIG UKON WATER POLLUTION (SHOW CARD)**

Kung iisipin ang **inyong lugar kung saan kayo nakatira**, gaano ito, kung mayroon man, na-apektuhan ng mga sumusunod na mga bagay sa nakalipas na 12 buwan? **POLUSYON SA TUBIG O WATER POLLUTION (SHOW CARD)**

- WALA GID NA-APEKTUHAN (Talagang hindi na-apektuhan) .....1
- NA-APEKTUHAN SANG DIUTAY (Na-apektuhan nang kaunti) .....2
- MEDYO NA-APEKTUHAN (Medyo na-apektuhan) .....3
- SOBRA NGA NA-APEKTUHAN GID (Talagang na-apektuhan) .....4
- NA-APEKTUHAN GID (Lubos na na-apektuhan) .....5
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... - 8

ENV 60.  
[ISSP 22c]  
[new]

Kun huna-hunaon ang **inyo nga lugar kun sa diin kamo nagaistar**, daw ano ini, kun may-ara man, nga-apektuhan sang mga masunod nga mga butang sa nakaligad nga 12 ka bulan? **SOBRA NGA HITABO SA PANAHOON UKON WEATHER pareho sang mabaskog nga bagyo, tagilinit, pagbaha, sobra nga init ukon heatwave, sobra nga lamig ukon cold snap, kag iban pa (SHOW CARD)**

Kung iisipin ang **inyong lugar kung saan kayo nakatira**, gaano ito, kung mayroon man, na-apektuhan ng mga sumusunod na mga bagay sa nakalipas na 12 buwan? **MATINDING MGA KAGANAPAN SA PANAHOON O WEATHER katulad ng malakas na bagyo, tag-tuyot, pagbaha, matinding kainitan o heatwave, matinding lamig o cold snap, at iba pa (SHOW CARD)**

- WALA GID NA-APEKTUHAN (Talagang hindi na-apektuhan) .....1
- NA-APEKTUHAN SANG DIUTAY (Na-apektuhan nang kaunti) .....2
- MEDYO NA-APEKTUHAN (Medyo na-apektuhan) .....3
- SOBRA NGA NA-APEKTUHAN GID (Talagang na-apektuhan) .....4
- NA-APEKTUHAN GID (Lubos na na-apektuhan) .....5
- INDI MAKAPILI (Hindi makapili) ..... - 8

ISSP ENVI TIME END (HHMM)